

Manual del usuario para Windows[®] y Macintosh[®]

Bamboo Touch (CTT-460) Bamboo Pen (CTL-460) Bamboo y Bamboo Fun (CTH-460, CTH-461, CTH-661) Configuración Navegación táctil Personalización de la función de toque ExpressKeys Uso del lápiz Personalización del lápiz Resolución de problemas





Contenido

Índice



Bamboo

Manual del usuario para Windows® y Macintosh®

Versión 1.0, Revisión E1209

Copyright © Wacom Co., Ltd., 2009

Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción de cualquier parte de este manual, excepto para uso personal.

Wacom se reserva el derecho de revisar esta publicación sin obligación de notificar dichos cambios. Wacom hace todo lo posible para ofrecer información actualizada y precisa en este manual. Sin embargo, Wacom se reserva el derecho de cambiar cualquier especificación y configuración del producto según su criterio, sin previo aviso y sin obligación de incluir dichos cambios en este manual.

El año que aparece arriba indica la fecha en la que Wacom preparó este manual. Sin embargo, la fecha de publicación del "manual" coincide con la de salida al mercado del producto Wacom correspondiente.



Reutilización, reciclado y recuperación. Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su período de vida útil. Para ello, llévelo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su localidad o comarca. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a reducir los posibles efectos negativos que se produzcan por cualquier sustancia presente en los materiales de desecho que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación.

En la Unión Europea, los usuarios no deben desechar equipos electrónicos y eléctricos (WEEE) como un vertido municipal, según lo estipulado en la directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de Europa del 27 de enero de 2003, o en las leyes locales correspondientes de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto. Los productos Wacom están sujetos a la directiva 2002/96/CE y, por tanto, deberá separarlos y llevarlos al punto de recogida adecuado de su localidad o provincia.

Los productos de la tableta Wacom cumplen la directiva 2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de la Unión Europea.

Bamboo es una marca comercial y Wacom es una marca registrada de Wacom Co., Ltd.

Adobe, Photoshop y Reader son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en EE.UU. y/o en otros países. Microsoft, Windows y Vista son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en EE.UU. o en otros países. Apple, el logotipo de Apple y Macintosh son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Cualquier otro nombre de producto o empresa mencionado en este documento puede ser una marca comercial o estar registrado como marca comercial.

La mención de productos de terceros es meramente informativa y no constituye ni una promoción ni una recomendación. Wacom no asume ninguna responsabilidad respecto al rendimiento o uso de tales productos.

ExpressKey es una marca registrada de Ginsan Industries, Inc. y se utiliza con autorización.



Índice



BAMBOO"

Índice

TABLA DE CONTENIDOS

Acerca del manual	5
Navegación por el manual	6
SU BAMBOO	7
Identifique su modelo de tableta	7
Tableta Bamboo Touch	8
Tabletas Bamboo y Bamboo Fun	9
Tableta Bamboo Pen	10
Lápiz	11
Portalápices	11
CONFIGURACIÓN DE BAMBOO	12
Ergonomía	12
Cómo configurar la orientación de la tableta	14
Información sobre el área activa de la tableta	15
Trabajar con varios monitores	17
Funciones básicas del panel de control	17
USO DE BAMBOO	18
La experiencia táctil con Bamboo	18
Navegación táctil	19
Cómo personalizar la función de toque	25
Funciones básicas de las ExpressKeys	26
Personalización de las ExpressKeys	26
La experiencia del lápiz con Bamboo	27
Sujeción del lápiz	27
Uso del lápiz sobre la tableta	28
Posicionamiento	28
Cómo hacer clic	30
Arrastre	30
Uso de los botones del lapiz	31
a la presión	32
Borrado	33
Eiercicio de coordinación entre olos y mano	34
Personalización de la entrada con lápiz	34

PERSONALIZACIÓN DE BAMBOO	35
Apertura del panel de control	35
Descripción general del panel de control	36
Personalice su experiencia táctil	37
Ajuste de la velocidad táctil	37
Ajuste de las funciones táctiles	38
Ajuste de las funciones de las ExpressKey y de la tableta	39
Desactivación de la función de toque	40
Personalice su experiencia con el lápiz	41
Ajuste de la sensibilidad de la punta y el borrador, y distancia de doble clic	42
Ajuste de las funciones del botón del lápiz	43
Ajuste de la proyección de la tableta	44
Parte del área de la pantalla	46
Parte del área de la tableta	47
Ajuste de la velocidad del lápiz en modo ratón	48
Personalización del menú emergente	49
Funciones de los botones	50
¿PROBLEMAS CON BAMBOO?	54
Comprobación de la tableta	55
Comprobación de un lápiz	56
Tablas de resolución de problemas	57
Problemas generales	57
Problemas con la entrada por toque	58
Problemas con la entrada con lápiz	59
Problemas específicos de Windows	60
Problemas específicos de Mac	61
Opciones de servicio técnico	63
Cómo obtener descargas de controladores	64
APÉNDICE	65
Cuidados de Bamboo	66
Sustitución de la mina	66
Desinstalación del software	67

Funciones del lápiz y de la tinta digital en Windows Vista	68
Acerca del Panel de entrada de Tablet PC de Windows Vista	69
Especificaciones del producto	70
Especificaciones generales	70
Tableta Bamboo Touch (modelo CTT-460)	70
Tableta Bamboo(modelo CTH-460)	70
Lápiz (modelo LP-160E), para Bamboo	71
Tableta pequeña Bamboo Fun (modelo CTH-461)	71
Tableta mediana Bamboo Fun (modelo CTH-661)	71
Lápiz (modelo LP-161E), para Bamboo Fun	71
Tableta Bamboo Pen (modelo CTL-460)	72
Lápiz (modelo LP-160), para Bamboo Pen	72
Información sobre el producto	73
Pedido de piezas y accesorios	73
Interferencias de radio y televisión	74
Nota de la FCC	74
Ministerio de Industria de Canadá	
(sólo Canadá)	75
Declaración de la CE	75

Precauciones	76
Advertencias	76
Precauciones	77
Licencia y garantías (En todo el mundo, excepto Europa, África y Oriento Modia)	70
Lisensis del seftuero	70
	10
Garantia limitada	78
Servicio de garantía en EE.UU. y Canadá	79
Garantía para ventas fuera de EE.UU. y Canadá	80
Condiciones de la garantía de licencia	. .
(Europa, Africa y Oriente Medio)	81
Acuerdo de licencia del software	81
Garantía limitada	82
GLOSARIO	84
ÍNDICE	87

4

ACERCA DEL MANUAL

Este manual permite acceder rápidamente a la información sobre <u>Bamboo</u>. A menos que se indique lo contrario, la información es la misma para ordenadores Windows y Macintosh, aunque las capturas de pantalla mostradas son de Windows.

- Vaya directamente a los temas tabla de contenidos o índice haciendo clic sobre ellos.
- <u>Su Bamboo</u> presenta las numerosas características de la tableta Bamboo.
- <u>Configuración de Bamboo</u> es una guía rápida que le ayudará a entender cómo funciona la tableta.
- <u>Uso de Bamboo</u> le ofrece información básica sobre cómo trabajar con su tableta. Describe cómo utilizar Bamboo, e incluye ejercicios para nuevos usuarios.
- <u>Personalización de Bamboo</u> describe cómo optimizar Bamboo para adaptarlo al modo en que le gusta trabajar.
- ¿Problemas con Bamboo? A continuación busque instrucciones de prueba y resolución de problemas en esta sección. Encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes.
- El <u>apéndice</u> incluye sugerencias sobre cuidados del producto, cómo desinstalar el software, su licencia y garantía y mucho más. Incluye también una descripción general de las capacidades del lápiz y de la <u>tinta digital</u> en Microsoft Windows Vista.
- Nota: En este manual no se describe cómo instalar la tableta Wacom. Para obtener más información sobre su producto, consulte la Guía de arranque rápido y el instalador del software automático (ubicado en el CD de instalación de Bamboo).

Si no está familiarizado con la documentación electrónica, consulte navegación por el manual.

- Las MAYÚSCULAS PEQUEÑAS se utilizan para identificar los nombres de las teclas, los cuadros de diálogo y las opciones del panel de control.
- Siempre podrá utilizar la herramienta de zoom del visualizador para aumentar el tamaño del manual en la pantalla de visualización.
- La siguiente información no está incluida en este producto: información acerca del hardware o sistema operativo específico de su ordenador o información acerca de su software de aplicaciones. La mejor forma de informarse sobre ellos es utilizar el conjunto de manuales y discos que se incluyen con el hardware, el sistema operativo o la aplicación.
- Además de la compatibilidad de tinta digital incorporada de Microsoft Windows Vista, muchas aplicaciones gráficas son también compatibles con la sensibilidad a la presión y con el borrador del lápiz (si se incluye en el producto).
 Encontrará una lista de aplicaciones que admiten estas características en el sitio Web de Wacom (consulte información sobre el producto).
- Para obtener información sobre cómo aprovechar al máximo las características de Bamboo con una aplicación determinada, consulte las instrucciones en los manuales de dicha aplicación.

La filosofía de Wacom es la de mejorar todos sus productos continuamente. Como resultado de esto, de vez en cuando llevamos a cabo cambios y mejoras de ingeniería. Por lo tanto, puede que en este manual no se incluyan algunos cambios, modificaciones y mejoras.





6

NAVEGACIÓN POR EL MANUAL

Utilice los controles de navegación para desplazarse por el manual:

	Ir a la primera página
Contenido	Ir a la lista de contenidos
Índice	Ir al índice
 	Volver a la vista anterior
	Ir a la página anterior o a la página siguiente
<u>tema</u>	Ir a un tema
	Continuación del tema

Adobe® Reader® proporciona herramientas adicionales para utilizar e imprimir el manual. Consulte la ayuda de Adobe Reader para obtener más información.





SU BAMBOO

Esta sección le presenta la tableta Bamboo. La manera más rápida de conocer la tableta Bamboo es familiarizándose con su aspecto y sus características.

- No todos los modelos del producto están disponibles en todas las regiones.
- La tableta Bamboo no puede utilizarse con otros lápices Wacom o dispositivos de entrada, ni siquiera con los de una versión anterior de la tableta Bamboo. Tampoco un lápiz de tu nueva tableta Bamboo se puede utilizar con otras tabletas Wacom ni con una tableta Bamboo de una versión anterior.

Identifique su modelo de tableta Tableta Bamboo Touch Tabletas Bamboo y Bamboo Fun Tableta Bamboo Pen Lápiz Portalápices

-

IDENTIFIQUE SU MODELO DE TABLETA

Cada modelo de tableta de la familia Bamboo presenta una serie de características específicas.

MODELO DE TABLETA	ENTRADA POR TOQUE	ENTRADA CON LÁPIZ	EXPRESSKEYS
Bamboo Touch (modelo CTT-460)	Х		Х
<u>Bamboo</u> (modelo CTH-460)	Х	Х	Х
Bamboo Fun pequeña (modelo CTH-461)	Х	Х	Х
Bamboo Fun mediana (modelo CTH-661)	Х	Х	Х
Bamboo Pen (modelo CTL-460)		Х	

Junto a algunos de los encabezados de los temas de este manual encontrará iconos que le ayudarán a identificar secciones que contienen información específica sobre la entrada por toque o con lápiz.

• La entrada por toque se identifica con el icono:

- 1	
	117
	100

• La entrada con lápiz se identifica con el icono:

Los iconos no aparecen en secciones comunes aplicables a todos los modelos de tabletas Bamboo. Se utilizarán notas específicas para cada modelo según sea necesario.





Contenido

Índice

8

TABLETA BAMBOO TOUCH





9

TABLETAS BAMBOO Y BAMBOO FUN





TABLETA BAMBOO PEN



Contenido

Índice

LÁPIZ





PORTALÁPICES

Lápiz (si se incluye en el producto)

Una herramienta de mano alzada sensible a la presión para editar imágenes y crear trazos naturales de lápiz. También es una herramienta eficaz para la anotación de documentos y la toma de notas en aplicaciones compatibles con el reconocimiento de escritura manual.

El lápiz es inalámbrico y no necesita batería. Está diseñado para mejorar su flujo de trabajo gracias a las funciones de lápiz y tinta digital de Microsoft Windows Vista y Office 2007. Aproveche las ventajas del marcado digital para la edición entre varias personas y utilice la tinta digital para tomar notas en aplicaciones que son compatibles con el reconocimiento de escritura manual.

Importante: cuando no utilice el lápiz, colóquelo en el portalápices o déjelo sobre la mesa. El extremo del borrador del lápiz debe ser el primero en introducirse por el lazo. Para mantener la sensibilidad del lápiz, no lo guarde de forma que éste descanse sobre la mina o el borrador.

Si deja el lápiz sobre la tableta puede causar un mal funcionamiento del cursor en la pantalla cuando utilice otros dispositivos señaladores o impedir que el ordenador pase a estado inactivo.

Utilice el portalápices (si se incluye en el producto) para dejar el lápiz cuando no lo esté utilizando. El portalápices no es aplicable a Bamboo Touch.

Inserte el lápiz en el portalápices como muestra la imagen.

- El extremo del borrador del lápiz debe ser el primero en introducirse por el lazo.
- No apoye los botones del lápiz dentro del lazo, de lo contrario quedarán presionados y es posible que presenten errores.

Importante: también puede dejar el lápiz sobre la mesa. Si deja el lápiz sobre la tableta puede causar un mal funcionamiento del cursor en la pantalla cuando utilice otros dispositivos señaladores o impedir que el ordenador pase a estado inactivo.

Wacom recomienda no dejar el lápiz en un portalápices o soporte que no sea el suministrado con la tableta Bamboo, puesto que el lápiz podría dañarse si se cae de un soporte inadecuado. La sensibilidad del lápiz puede verse afectada si se deja en un lugar donde quede apoyado sobre la punta o sobre el borrador.



11

Índice

Contenido

Índice



CONFIGURACIÓN DE BAMBOO

Para reducir el cansancio, organice cómodamente el área de trabajo. Coloque la tableta, el lápiz (si se incluye) y el teclado de modo que pueda acceder a todos los elementos con facilidad. Ajuste el monitor de forma que se vea fácilmente con un mínimo esfuerzo visual. Para obtener los mejores resultados, coloque la tableta de manera que el cursor de la pantalla siga la misma dirección que los movimientos de la mano en la tableta.

Ergonomía

3AMB(

Cómo configurar la orientación de la tableta Información sobre el área activa de la tableta Trabajar con varios monitores Funciones básicas del panel de control

ERGONOMÍA



- Haga pequeños descansos entre tarea y tarea para estirar y relajar los músculos.
- Sujete el lápiz con suavidad.
- Cuando no esté utilizando funciones táctiles, puede apoyar la mano en la tableta. Los datos de toque no se envían cuando hay más de dos dedos en el <u>área activa</u> de la tableta.
- Alterne las tareas y las herramientas a lo largo del día.
- Mantenga siempre una postura correcta. Evite adoptar posturas incorrectas y movimientos repetitivos que puedan causar incomodidad.
- Si la posición de trabajo le resulta incómoda, cambie de posición.
- Si la va a utilizar con la mano derecha, coloque la tableta de tal forma que el área de entrada (activa) se encuentre a la derecha de las ExpressKeys. Si la utiliza como dispositivo señalador primario y en sustitución del ratón, puede colocarla a la derecha del teclado.
- Si la va a utilizar con la mano izquierda, coloque la tableta con el área de entrada a la izquierda de las ExpressKeys. Consulte <u>cómo configurar la orientación</u> <u>de la tableta</u> para obtener más información. Si la utiliza como dispositivo señalador primario y en sustitución del ratón, puede colocarla a la izquierda del teclado.
- Si utiliza la tableta principalmente como herramienta creativa, puede colocarla bajo el teclado, centrada con respecto al monitor.

12

Nota relativa a los trastornos traumáticos acumulativos: Wacom no manifiesta, promete ni garantiza que los productos Wacom remedien o eviten, en su totalidad o en parte, síntomas de estrés repetitivo, daños personales o trastornos provocados por el uso de un ratón convencional. Los resultados de su uso pueden variar de una persona a otra. Solicite el consejo de un médico competente para determinar el tratamiento más adecuado a sus circunstancias particulares.



Índice

A medida que trabaje, irá descubriendo muchos modos de interactuar con la tableta Bamboo. Por ejemplo:



Navegación visual

BAMB(

Deslícese y navegue en los medios visuales de una aplicación con dos dedos sobre la superficie de la tableta.



Edición fotográfica

Utilice el lápiz sensible a la presión (si se incluye en el producto) para editar imágenes en un aplicación de edición de fotos o imágenes.





Anotación

Simplifique las revisiones de los documentos utilizando el lápiz (si se incluye en el producto) para marcar e introducir anotaciones digitales en ellos.

Para obtener más detalles sobre estos y otros modos de trabajar con tu tableta, consulte <u>la experiencia</u> <u>táctil con Bamboo</u> o <u>la experiencia del lápiz con Bamboo</u>.



K]

13

13



Presentación

Deslice rápidamente dos dedos sobre la superficie de la tableta para moverse con rapidez entre las diapositivas de una presentación.

Contenido

CÓMO CONFIGURAR LA ORIENTACIÓN DE LA TABLETA

Durante el primer proceso de instalación inicial del CD de instalación de Bamboo, se le pide que elija una orientación de la tableta predefinida. En las pantallas de inicio de sesión y de cambio, la orientación de la tableta utilizará el ajuste seleccionado durante la instalación del controlador. Para cambiar la orientación predefinida, vuelva a instalar el controlador con el CD de instalación de Bamboo, y cuando el dispositivo lo pida, seleccione una nueva orientación predefinida.

En cualquier momento puede cambiar la orientación de la tableta mediante el procedimiento anterior. Sin embargo, esto no afectará a la orientación predefinida en la pantalla de inicio de sesión.

Para configurar Bamboo para diestros:

BAMB(

- <u>Abra el panel de control de Bamboo</u> y seleccione la ficha TABLETA. Seleccione la opción MANO DERECHA. El controlador de la tableta configura automáticamente todas las opciones de la misma para un uso correcto por parte de los usuarios diestros.
- A continuación, rote físicamente la tableta para que las ExpressKeys queden colocadas a la izquierda.



Para configurar Bamboo para zurdos:

- <u>Abra el panel de control de Bamboo</u> y seleccione la ficha TABLETA. Seleccione la opción MANO IZQUIERDA. El controlador de la tableta configura automáticamente todas las opciones de la misma para un uso correcto por parte de los usuarios zurdos.
- A continuación, rote físicamente la tableta para que las ExpressKeys queden colocadas a la derecha.



Contenido

Índice



INFORMACIÓN SOBRE EL ÁREA ACTIVA DE LA TABLETA

En función del modelo de tableta, Bamboo acepta la entrada por toque, con lápiz o ambas. No obstante, tenga en cuenta que la entrada por toque y con lápiz no pueden utilizarse simultáneamente.

Entrada por toque

En modelos de tabletas sensibles al tacto, deslice el dedo por el área activa para posicionar el puntero de la pantalla.

Haga clic y navegue con uno o dos dedos.

Utilice los dos dedos para movimientos que controlan otras funciones como, por ejemplo, para desplazar y ampliar.

Más información sobre la experiencia táctil con Bamboo.



Área activa de la tableta -

El área de la tableta Bamboo sensible al tacto o al toque del lápiz.

En los modelos de tableta que admiten entrada por toque y con lápiz:

- La entrada por toque se desactiva siempre que la punta o el borrador del lápiz se encuentren dentro del <u>rango de proximidad</u> de la tableta. Retire el lápiz y la mano del área activa de la tableta para reactivar la entrada por toque.
- El <u>área de entrada con lápiz</u> es algo mayor que el área del sensor táctil.





ce

Entrada con lápiz

3AMB(

El lápiz sólo funciona sobre el área activa de los modelos de tableta que admiten entrada con lápiz.

Al situar el lápiz en cualquier punto de la tableta, el cursor saltará al punto correspondiente de la pantalla. El puntero de la pantalla indica la posición del lápiz y sigue el movimiento del lápiz a través de la superficie de la tableta.

Más información sobre la experiencia del lápiz con Bamboo.

Nota: En las tabletas que admiten entrada con lápiz, el área activa es una representación proyectada de la pantalla del ordenador. Por defecto, utiliza toda la pantalla o todas las pantallas (si tiene varias). También puede personalizar la relación de proyección para la entrada con lápiz mediante el <u>ajuste de la proyección de</u> <u>la tableta</u>.



16

Área activa de la tableta –

El área de la tableta Bamboo sensible al tacto o al toque del lápiz.

En los modelos de tableta que admiten entrada por toque y con lápiz:

- La entrada por toque se desactiva siempre que la punta o el borrador del lápiz se encuentren dentro del <u>rango de proximidad</u> de la tableta. Retire el lápiz y la mano del área activa de la tableta para reactivar la entrada por toque.
- El área de entrada con lápiz es algo mayor que el área del sensor táctil.





TRABAJAR CON VARIOS MONITORES

Si el ordenador está equipado con más de un monitor, Bamboo proyectará los monitores basándose en la configuración del panel de control de propiedades de pantalla.

 Si se utiliza más de un monitor y se encuentra en modo de monitor expandido, la tableta se proyecta en todos los monitores como si se tratara de una gran pantalla. La imagen siguiente ilustra una tableta proyectándose en todo el escritorio del sistema, que se muestra en los dos monitores.



• Si los monitores están en modo de reflejo (ambos monitores muestran el mismo contenido), la tableta se proyecta en todo el espacio de cada monitor y el cursor de la pantalla aparecerá simultáneamente en los dos monitores.

Consulte la documentación del hardware y del sistema operativo para obtener más información sobre la configuración del ordenador y el sistema operativo para su uso con varios monitores.

Nota: El lápiz también puede personalizarse para proyectarse en un solo monitor o en una parte del área del monitor. Consulte <u>ajuste de la proyección de la tableta</u>.

FUNCIONES BÁSICAS DEL PANEL DE CONTROL

Una vez que haya adquirido experiencia en el uso de la tableta Bamboo, es posible que desee personalizar el modo de funcionamiento de la entrada por toque o la entrada con lápiz. Los ajustes de la tableta Bamboo se personalizan en el panel de control de Bamboo.

Apertura del panel de control

Descripción general del panel de control



18

USO DE BAMBOO

Si no está familiarizado con el uso de Bamboo, consulte las secciones siguientes.

La experiencia táctil con Bamboo

La experiencia del lápiz con Bamboo

LA EXPERIENCIA TÁCTIL CON BAMBOO



Bamboo está diseñado para mejorar la forma en que trabaja. La entrada por toque le permite interactuar con el ordenador simplemente colocando la punta de los dedos sobre la tableta Bamboo.

Comience aprendiendo los pasos básicos para navegar y llevar a cabo las acciones más comunes del ratón. A continuación, puede aprender movimientos para controlar otras funciones como el desplazamiento, la ampliación o el giro.

La entrada por toque se activa al tocar el área activa de la tableta.

- La tableta reconoce el toque con uno o dos dedos. Cuando no esté utilizando funciones táctiles, puede apoyar la mano en la tableta. Los datos de toque no se envían cuando hay más de dos dedos en el área activa de la tableta.
- Al usar métodos de entrada con dos dedos, normalmente puede colocar los dedos a una distancia entre ellos que le resulte cómoda. No obstante, tenga en cuenta que si toca la tableta con los dos dedos demasiado juntos, ésta puede interpretar que el toque ha sido con un solo dedo, o confundir qué dedo ha iniciado o realizado una acción o movimiento.
- A medida que aprende los distintos métodos de entrada, vaya experimentando con los que mejor se adapten a usted. Tenga cuidado de no enviar órdenes involuntarias con la entrada por toque. Por ejemplo, si el dedo meñique o la palma de la mano tocan el área activa de la tableta mientras está navegando o realizando una acción táctil, la entrada será interrumpida o se ejecutará un clic derecho precipitado.
- Nota: Para modelos de tableta que admiten entrada por toque y con lápiz, el lápiz desactiva la entrada por toque en cuanto la punta o el borrador del lápiz se encuentran dentro del <u>rango de proximidad</u>. Retire el lápiz y la mano del área activa de la tableta para reactivar la entrada por toque.

Navegación táctil

Cómo personalizar la función de toque Funciones básicas de las ExpressKeys Personalización de las ExpressKeys





19

NAVEGACIÓN TÁCTIL

BAMB(



La función de entrada por toque de la tableta Bamboo le permite controlar un ordenador simplemente colocando la punta de los dedos sobre la superficie de la tableta. Consulte <u>información sobre el área activa</u> <u>de la tableta</u>.

Antes de aprender a controlar el ordenador mediante la entrada por toque, familiarícese con los conceptos siguientes:

CONCEPTO	DESCRIPCIÓN
lr	Tocar y mover un solo dedo por la superficie de la tableta.
Puntear	Tocar y levantar un solo dedo en la tableta.
Desplazar	Tocar la superficie de la tableta con dos dedos y moverlos en la misma dirección.
Deslizar	Tocar la superficie de la tableta con dos dedos y moverlos en la misma dirección a una velocidad relativamente rápida.
Reducir	Tocar la tableta con dos dedos ligeramente separados. Sin dejar de tocar la superficie de la tableta, acercarlos el uno al otro.
Ampliar	Tocar la tableta con dos dedos bastante unidos. Sin dejar de tocar la superficie de la tableta, separarlos el uno del otro.
Girar	Tocar la tableta con dos dedos ligeramente separados y moverlos (girarlos) en sentido circular o moverlos en direcciones opuestas. También puede mantener un dedo fijo y mover el otro dedo alrededor del dedo estático.

Consulte las secciones <u>personalice su experiencia táctil</u> y <u>utilice las ExpressKeys</u> para llevar a cabo algunas funciones táctiles.



BAM

Las opciones de entrada por toque pueden activarse o desactivarse mediante el panel de control de Bamboo, y dependen de su compatibilidad con cada aplicación. Las acciones y movimientos táctiles están disponibles una vez seleccionados en la ficha FUNCIONES TÁCTILES.

	🔲 Bamboo	
	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil	Funciónes tactiles
	Clic	
<u>1A, 1B</u>	✓ Hacer punteo con un dedo	
2	🔽 Tocar a la izquierda con el segundo dedo	
	Clic derecho	
3	V Hacer punteo con dos dedos	22
<u>4</u>	🔽 Tocar a la derecha con el segundo dedo	
	Arrastrar / Seleccionar	
5	Arrastrar	
<u>6</u> —		
	Movimientos	
<u>7A, 7B</u>	☑ Desplazar	
8	Zoom	
<u>9A, 9B</u>	V Rotar	
10	V Hacia adelante y hacia atrás	
		Predefinido
	Acerca de	

LOS PASOS BÁSICOS muestran cómo navegar y llevar a cabo las acciones más comunes del ratón.

lr



Mueva el cursor de la pantalla con un solo dedo. Toque y deslice el dedo por la superficie de la tableta.

20

20

KJ

1A HACER PUNTEO CON UN DEDO



Hacer clic (punteo con un solo dedo)

Con un dedo, vaya hacia un elemento. Levante el dedo y puntee para seleccionar.

También puede ir hacia un elemento y pulsar la ExpressKey con la función de CLIC.





1B HACER PUNTEO CON UN DEDO



2 TOCAR A LA IZQUIERDA CON EL SEGUNDO DEDO



Doble clic

Con un dedo, vaya hacia un elemento. Levante el dedo y puntee dos veces.

<u>Seleccionar y arrastrar (tocar a la izquierda con el segundo dedo)</u>

Con un dedo, vaya hacia un elemento. Seleccione tocando con el pulgar o con un segundo dedo a la izquierda del primer dedo. Si desea arrastrar un elemento o seleccionar bloques de texto, le aconsejamos que utilice dos dedos distintos del pulgar.

- Para desplazar el elemento seleccionado, siga moviendo los dos dedos por la tableta.
- Para resaltar un bloque de texto, mueva los dedos por la tableta al mismo tiempo que selecciona el texto.
- También puede ampliar el arrastre sin soltar la selección. Para ello, levante el primer dedo y coloque el segundo en la nueva posición. Toque de nuevo la tableta con el primer dedo y siga arrastrando con ambos dedos.

Levante el pulgar o el segundo dedo para liberar.

Nota: Si la tableta está configurada para zurdos, toque a la derecha del primer dedo.

Clic derecho (punteo con dos dedos)

Para hacer clic derecho y que aparezca un menú contextual en la posición del cursor en la pantalla, puntee sobre la superficie de la tableta con dos dedos ligeramente separados. El punteo deberá ser rápido y con los dos dedos al mismo tiempo.

A continuación, puede moverse hacia una opción del menú y seleccionarla punteando con un dedo.

También puede abrir un menú contextual yendo hacia un elemento y pulsando una ExpressKey con la función de CLIC DERECHO.

21



HACER PUNTEO CON DOS DEDOS



Contenido

Índice

22

22

4 TOCAR A LA DERECHA CON EL SEGUNDO DEDO



5

3AM

ARRASTRAR



Clic derecho (tocar a la derecha con el segundo dedo)

Con un dedo, vaya hacia un elemento. A continuación, con un segundo dedo toque y suelte a la derecha del primer dedo. Al soltar el dedo habrá hecho clic derecho, y aparecerá un menú contextual en la posición del cursor en la pantalla.

A continuación, puede moverse hacia una opción del menú y seleccionarla punteando con un dedo.

Nota: Si la tableta está configurada para zurdos, toque a la izquierda del primer dedo.

Seleccionar y arrastrar (BLOQUEAR ARRASTRE desactivado)

Con un solo dedo, puntee en el elemento que desee seleccionar. A continuación, mueva (deslice) el dedo por la tableta para arrastrar. Levante el dedo para liberar el elemento. Si lo desea, puede <u>seleccionar y</u> <u>arrastrar</u> con dos dedos.

También puede arrastrar yendo hacia un elemento, pulsando una ExpressKey con la función CLIC, y continuando con el movimiento de su dedo por la superficie de la tableta. Libere la ExpressKey para soltar el elemento.

<u>Sugerencia</u>: Puede seleccionar y arrastrar varios elementos en el escritorio del sistema.

- En Windows, pulse la tecla CTRL o MAYÚS a la vez que puntea para seleccionar varios elementos.
- En Macintosh, pulse la tecla MAYÚS o COMANDO a la vez que puntea para seleccionar varios elementos.

6 BLOQUEAR ARRASTRE



Bloquear arrastre (BLOQUEAR ARRASTRE activado)

Con un solo dedo, puntee en el elemento que desee seleccionar. A continuación, mueva (deslice) el dedo por la tableta para arrastrar. Puntee de nuevo para liberar el elemento.



23

LOS MOVIMIENTOS le permiten controlar funciones como el desplazamiento, la ampliación y la rotación.

7A DESPLAZAR CON MOVIMIENTOS



Desplazar

Coloque dos dedos sobre la superficie de la tableta. Mueva lentamente los dedos en paralelo.

- Para desplazarse hacia arriba, mueva los dedos en sentido ascendente.
- Para desplazarse hacia abajo, mueva los dedos en sentido descendente.
- Para desplazarse hacia la izquierda, mueva los dedos hacia la izquierda.
- Para desplazarse hacia la derecha, mueva los dedos hacia la derecha.

Sugerencias:

Impulse los dedos al final del movimiento para que el desplazamiento continúe un poco más cuando ya haya retirado los dedos de la tableta.

En el caso de ventanas que se desplazan en vertical y en horizontal, mueva los dedos en cualquier dirección y la vista del documento le seguirá.

7B DESPLAZAR CON MOVIMIENTOS



Desplazamiento rápido

Mueva rápidamente (o impulse) dos dedos juntos, levantándolos al final del movimiento.

- Para desplazarse rápido hacia arriba, impulse los dedos en sentido ascendente.
- Para desplazarse rápido hacia abajo, impulse los dedos en sentido descendente.
- Nota: El desplazamiento rápido funciona únicamente en vertical.



8 ZOOM CON MOVIMIENTOS

<u>Ampliar</u>

Coloque dos dedos sobre la superficie de la tableta.

- Amplíe separando los dedos el uno del otro.
- Reduzca uniendo los dedos el uno hacia el otro.
- Nota: Si las funciones de zoom no funcionan correctamente en Adobe Photoshop[®], asegúrese de que la función HACER ZOOM CON RUEDA DE DESPLAZAMIENTO se encuentra seleccionada en las PREFERENCIAS de Photoshop.

9A ROTAR CON MOVIMIENTOS



Rotar (rotación con dos dedos)

Coloque dos dedos en diagonal sobre la superficie de la tableta y gírelos en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario.

Para facilitar el reconocimiento del movimiento, coloque los dedos en diagonal sobre la superficie de la tableta con una separación de 25 mm (1 pulgada).

Nota: El movimiento de rotación puede funcionar de distintos modos dependiendo de la aplicación en la que trabaje. Por ejemplo, la rotación puede producirse suavemente, en incrementos de 90 grados o no funcionar en absoluto.

9B ROTAR CON MOVIMIENTOS



Rotar (rotación alrededor de un dedo)

Coloque dos dedos en diagonal sobre la superficie de la tableta. Mantenga un dedo fijo y mueva el otro alrededor de éste.

Para facilitar el reconocimiento del movimiento, coloque los dedos en diagonal sobre la superficie de la tableta con una separación de 25 mm (1 pulgada).

Nota: El movimiento de rotación puede funcionar de distintos modos dependiendo de la aplicación en la que trabaje. Por ejemplo, la rotación puede producirse suavemente, en incrementos de 90 grados o no funcionar en absoluto.

Avanzar o retroceder (desplazamiento a la derecha o a la izquierda)

Deslice rápidamente (o impulse) dos dedos juntos, levantándolos al final del movimiento.

- En la mayoría de navegadores y visores de imágenes puede enviar la orden de "avance" impulsando los dedos con un movimiento general hacia la derecha.
- En la mayoría de navegadores y visores de imágenes puede enviar la orden de "retroceso" impulsando los dedos con un movimiento general hacia la izquierda.

Sugerencias:

Deslizarse es algo similar a usar las teclas de dirección izquierda y derecha en cualquier visor de documentos.

Utilice los movimientos de deslizamiento para pasar a la página siguiente o anterior en la mayoría de los navegadores Web.

CÓMO PERSONALIZAR LA FUNCIÓN DE TOQUE



10

Utilice el panel de control de Bamboo para personalizar las opciones de entrada por toque y adaptarlas al modo en que interactúa con su tableta y su ordenador.

Apertura del panel de control

Descripción general del panel de control Personalice su experiencia táctil



AVANZAR Y RETROCEDER CON MOVIMIENTOS









FUNCIONES BÁSICAS DE LAS EXPRESSKEYS

La mayoría de modelos de tableta Bamboo cuenta con ExpressKeys personalizables. Tenga en cuenta que las ExpressKeys no están disponibles en Bamboo Pen (modelo CTL-460).

ExpressKeys -

BAMBO(

Pulse cada una de las teclas para llevar a cabo las funciones o pulsaciones de teclas más frecuentes. También puede utilizar las ExpressKeys para modificar las propiedades de entrada por toque o con lápiz a medida que trabaje.

Puede optar por algunas de las siguientes formas alternativas para utilizar las teclas:

- Defina una tecla para realizar un acceso directo por combinación de teclas utilizado con frecuencia.
- Defina una tecla para abrir un archivo o una aplicación de uso frecuente, como el programa de correo electrónico.
- Elija entre cualquiera de las otras funciones disponibles.
- Nota: Las ExpressKeys pueden combinarse. Por ejemplo, si programa una tecla para simular la tecla CTRL y otra para simular una pulsación de tecla ALT, al pulsar las dos teclas al mismo tiempo se simulará la pulsación de CTRL+ALT.

Configuración de las ExpressKeys

colocadas en el lado izquierdo de la tableta (orientación MANO DERECHA para diestros). Ajustes predefinidos de ExpressKey: ACTIVAR/DESACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES Configuración de las ExpressKeys colocadas en el lado derecho de la tableta (orientación MANO IZQUIERDA para zurdos).

26



PERSONALIZACIÓN DE LAS EXPRESSKEYS

Utilice el panel de control de Bamboo para personalizar las opciones de las ExpressKeys.

Apertura del panel de control

Descripción general del panel de control

Ajuste de las funciones de las ExpressKey y de la tableta

LA EXPERIENCIA DEL LÁPIZ CON BAMBOO



BAMBO(

Bamboo está diseñado para mejorar la forma en que trabaja. Los modelos de tableta Bamboo equipados con entrada con lápiz le permiten interactuar con un ordenador utilizando un lápiz sobre el <u>área activa</u> de la tableta. El lápiz es inalámbrico, sensible a la presión y no necesita batería.

Nota: Para tabletas Bamboo que admiten entrada por toque y con lápiz, el lápiz desactiva la entrada por toque en cuanto la punta o el borrador del lápiz se encuentran dentro del <u>rango de proximidad</u>. Retire el lápiz y la mano del área activa de la tableta para reactivar la entrada por toque. Si se introduce una entrada por toque con la mano de forma accidental, desactive el toque manualmente pulsando la Expresskey asignada a Activar/desactivar entradas táctiles. Cuando haya terminado de utilizar el lápiz, pulse de nuevo la Expresskey para reactivar el toque. También puede consultar <u>Ajuste de las funciones de las ExpressKeys y de la tableta</u>.

Sujeción del lápiz

Uso del lápiz sobre la tableta Personalización de la entrada con lápiz Funciones básicas de las ExpressKeys Personalización de las ExpressKeys Personalización del menú emergente

SUJECIÓN DEL LÁPIZ



Sujete el lápiz como si fuera un bolígrafo o lápiz normal. Asegúrese de que los botones del lápiz se encuentran en una ubicación que pueda alcanzar con el dedo pulgar o índice, pero que no pueda pulsarlos accidentalmente mientras dibuja o se posiciona con el lápiz. Incline el lápiz de la forma que le resulte más cómoda.



Posición para dibujar y navegar



Posición para borrar

Cuando no esté utilizando el lápiz, guárdelo en el <u>portalápices</u>. El extremo del borrador del lápiz debe ser el primero en introducirse por el lazo.



27

Importante: cuando no utilice el lápiz, colóquelo en el portalápices o déjelo sobre la mesa. Para mantener la sensibilidad del lápiz, no lo guarde de forma que éste descanse sobre la mina o el borrador (si se incluye en el producto). Si deja el lápiz sobre la tableta puede causar un mal funcionamiento del cursor en la pantalla cuando utilice otros dispositivos señaladores o impedir que el ordenador pase a estado inactivo.

Índice



USO DEL LÁPIZ SOBRE LA TABLETA



Existen cuatro técnicas básicas para usar el lápiz: posicionar, hacer clic, hacer doble clic y arrastrar. Si no está familiarizado con el uso del lápiz, haga los ejercicios que se indican en las páginas siguientes.

Posicionamiento <u>Cómo hacer clic</u> <u>Arrastre</u> <u>Uso de los botones del lápiz</u> <u>Escritura y dibujo con sensibilidad a la presión</u> <u>Borrado</u> <u>Ejercicio de coordinación entre ojos y mano</u>

POSICIONAMIENTO



El lápiz se utiliza para posicionar el puntero (o cursor) en la pantalla.

Eleve el lápiz y sitúe la punta sobre el <u>área activa</u> de la tableta. El cursor salta instantáneamente a la nueva posición.

Para mover el cursor de la pantalla, mueva el lápiz sobre la superficie de la tableta. Hágalo <u>sin</u> tocar la superficie de la tableta, manteniendo la punta del lápiz <u>próxima</u> a la tableta.





Para seleccionar un icono o carpeta, utilice el lápiz para colocar el cursor de la pantalla sobre el objeto. Pulse para seleccionar.

Sugerencias:

Si le resulta difícil utilizar un lápiz, pruebe a hacer el <u>ejercicio de coordinación entre ojos y mano</u>.

Señalar es más fácil si se orienta la tableta alineada con el monitor del ordenador, de manera que el cursor de la pantalla siga la misma dirección que los movimientos de la mano en la tableta.







Contenido

Puede ajustar el lápiz para posicionar el cursor de la pantalla de dos modos distintos (consulte <u>ajuste de la</u> <u>proyección de la tableta</u>).

29

29

 En MODO LÁPIZ, al situar el lápiz en cualquier punto de la tableta, el cursor de la pantalla saltará al punto correspondiente de la pantalla. El puntero de la pantalla indica la posición del lápiz y sigue el movimiento del lápiz a través de la superficie de la tableta. Éste es el ajuste predefinido para el lápiz.



 En <u>MODO RATÓN</u>, puede mover el cursor con un movimiento de "recoger y deslizar" similar al de un ratón normal.





CÓMO HACER CLIC



3AM[

Haga clic para resaltar o seleccionar un elemento de la pantalla. Haga doble clic para abrirlo.

Hacer clic. Dé un ligero golpe en la tableta con la punta del lápiz o presione la punta del lápiz hasta que se produzca un clic. (Si se selecciona SONIDO DEL CLIC en el panel de control de Bamboo y tiene los altavoces del ordenador encendidos, oirá un "clic" al presionar la punta del lápiz con la suficiente fuerza para generarlo. Ajuste el volumen de los altavoces según sea necesario.) Intente hacer clic en el icono de una carpeta moviendo el cursor de la pantalla sobre el icono y presionando la punta del lápiz. La carpeta se resaltará al pulsarla.



<u>Sugerencia:</u> Puede configurar Windows para que los iconos se seleccionen cuando el lápiz se sitúe sobre ellos y se inicien con un solo clic. Para activar esta característica, abra primero una carpeta.

- <u>En Windows Vista</u>, seleccione OPCIONES DE BÚSQUEDA Y CARPETA en el menú desplegable ORGANIZAR. En la ficha GENERAL, seleccione UN SOLO CLIC PARA ABRIR UN ELEMENTO (SELECCIONAR AL SEÑALARLO).
- <u>En otras versiones de Windows</u>, seleccione OPCIONES DE CARPETA en el menú desplegable HERRAMIENTAS. En la ficha GENERAL, seleccione UN SOLO CLIC PARA ABRIR UN ELEMENTO (SELECCIONAR AL SEÑALARLO).

<u>Hacer doble clic</u>. Dé dos ligeros golpes rápidamente en el mismo punto de la tableta con la punta del lápiz. Es como hacer clic dos veces con el botón del ratón. Intente hacer doble clic en el icono de una carpeta para abrirla.

<u>Sugerencia:</u> Defina un botón del lápiz para hacer DOBLE CLIC. Es más fácil que dar dos ligeros golpes con la punta del lápiz y es el método preferido de hacer doble clic con un lápiz.





ARRASTRE



La acción de arrastrar se utiliza para seleccionar y mover objetos en la pantalla del monitor.

En primer lugar señale un objeto. A continuación, presione la punta del lápiz sobre la tableta y deslícelo a través de la superficie de la misma. El objeto seleccionado se moverá por la pantalla.

Para seleccionar texto dentro de un documento, mueva el cursor de la pantalla hasta el principio de una línea de texto y, a continuación, arrastre el lápiz por la tableta hasta que el texto quede resaltado.







USO DE LOS BOTONES DEL LÁPIZ



El lápiz incorpora dos botones. Cada botón tiene una <u>función</u> programable que se selecciona al pulsarlo. Puede utilizar cualquier botón siempre que la punta del lápiz se encuentre a no más de 7 mm (0,28 pulg.) del área activa de la tableta. Para usar los botones, no es necesario que la punta del lápiz toque la tableta.

Las posiciones predefinidas de los botones son:

Superior:	CLIC DCHO.
Inferior:	Desplazar

<u>Sugerencia</u>: Defina un botón del lápiz para hacer DOBLE CLIC. Es más fácil que dar dos ligeros golpes con la punta del lápiz.



Haga CLIC CON EL BOTÓN DERECHO para que aparezcan menús específicos de aplicaciones o iconos.

La opción DESPLAZAR le permite desplazar un documento o una imagen en cualquier dirección dentro de la ventana activa. Para ello, sólo tiene que pulsar el botón del lápiz y desplazar la punta por el área activa de la tableta. A medida que mueva la punta del lápiz, el documento o la imagen se moverán para seguir la dirección del movimiento del lápiz en la tableta. Suelte el botón del lápiz o levante la punta del lápiz de la superficie de la tableta cuando haya finalizado.

En algunas aplicaciones de Windows, el documento seguirá con precisión al cursor de la pantalla mientras desplaza la punta del lápiz. Por el contrario, en otras aplicaciones sólo se desplazará de forma general en la misma dirección que el cursor de la pantalla.

Para asignar nuevas funciones de botones, consulte ajuste de las funciones del botón del lápiz.





Contenido

Índice



ESCRITURA Y DIBUJO CON SENSIBILIDAD A LA PRESIÓN



BAMB(

El lápiz responde a los movimientos de la mano, permitiéndole crear trazos a lápiz o pincel de un aspecto muy natural. Tanto las herramientas de <u>tinta digital</u> de Microsoft Windows Vista y Office 2007, como las herramientas de dibujo de muchas aplicaciones gráficas, responden a la presión que se aplica al lápiz. Por ejemplo, en algunas aplicaciones se utilizan deslizadores para cambiar las características de la línea (grosor, color y opacidad). Estas características se pueden controlar mucho mejor gracias a la sensibilidad a la presión del lápiz; puede cambiar el ancho de línea, mezclar colores y cambiar la opacidad mediante la presión que se ejerce sobre el lápiz.

Para escribir, aplicar tinta o dibujar con sensibilidad a la presión, mueva el lápiz por la superficie de la tableta aplicando distintos niveles de presión sobre la punta del lápiz. Presione con fuerza para conseguir líneas gruesas o un color intenso. Presione con suavidad para obtener líneas finas o colores más suaves. Tenga en cuenta que algunas aplicaciones necesitan que seleccione en primer lugar una herramienta sensible a la presión en la paleta de herramientas de la aplicación.

Para ajustar la sensibilidad de la punta, consulte <u>ajuste de la sensibilidad de la</u> <u>punta y el borrador, y distancia de doble</u> <u>clic</u>.

Visite nuestro sitio Web si desea obtener una lista de las aplicaciones que admiten presión. Consulte <u>información sobre el</u> <u>producto</u>.







BORRADO



El borrador del lápiz (si se incluye en el producto) funciona como el borrador de un lápiz normal.

Puede borrar de forma intuitiva y natural en aplicaciones gráficas compatibles con el borrador del lápiz. Al utilizar el borrador del lápiz, la aplicación cambia automáticamente a la herramienta borrador.

En aplicaciones que admiten sensibilidad a la presión puede seleccionar herramientas sensibles a la presión en la paleta de herramientas de la aplicación para cambiar la anchura y la intensidad de los trazos del borrado a medida que cambia la presión que ejerce sobre el lápiz.

Para obtener más información, consulte <u>ajuste de la</u> <u>sensibilidad de la punta y el borrador, y distancia de</u> <u>doble clic</u>.

Utilice el borrador del lápiz en Microsoft Windows Vista y Office 2007 para borrar notas o bocetos realizados con <u>tinta digital</u> y para seleccionar y eliminar texto o celdas de una hoja de cálculo en una aplicación.







Si desea obtener una lista de las aplicaciones gráficas que admiten el borrador, visite nuestro sitio Web (consulte <u>información sobre el producto</u>). Aunque una aplicación no admita el borrador, podrá utilizarlo para posicionarse, dibujar o anotar.





34

EJERCICIO DE COORDINACIÓN ENTRE OJOS Y MANO



Este ejercicio está diseñado con el fin de practicar la coordinación entre ojos y mano para usar el lápiz:

- 1. Abra cualquier aplicación gráfica. Use la herramienta de línea para dibujar una cuadrícula rectangular con un espacio entre líneas de 20 a 25 mm (de 3/4 a 1 pulg.). Puede utilizar el ratón tradicional para hacerlo.
- 2. Elija una herramienta de mano alzada de la aplicación y utilice el lápiz para dibujar un punto en cada intersección de la cuadrícula.
- 3. Dibuje una X en cada intersección de la cuadrícula.
- 4. Borre la pantalla y trace un dibujo sencillo. Cuanto más utilice el lápiz, más sencillo le resultará escribir, dibujar y navegar.

PERSONALIZACIÓN DE LA ENTRADA CON LÁPIZ



La personalización del lápiz es sencilla. Utilice el lápiz para abrir el panel de control de Bamboo. Seleccione la ficha LÁPIZ para escoger entre las opciones disponibles.

Apertura del panel de control Descripción general del panel de control Personalice su experiencia con el lápiz





35

PERSONALIZACIÓN DE BAMBOO

Utilice el panel de control de Bamboo para personalizarlo y adaptarlo a su modo de trabajo.

Apertura del panel de control Descripción general del panel de control Personalice su experiencia táctil Personalice su experiencia con el lápiz Funciones de los botones

APERTURA DEL PANEL DE CONTROL

Para abrir el panel de control:

- <u>Windows.</u> Haga clic en el botón INICIO de Windows y seleccione TODOS LOS PROGRAMAS. A continuación, seleccione BAMBOO y escoja la opción PROPIEDADES DE BAMBOO.
- <u>Macintosh.</u> Abra PREFERENCIAS DEL SISTEMA desde el Dock, el menú de Apple o desde la carpeta APLICACIONES. A continuación, haga clic en el icono de BAMBOO.

El panel de control muestra sólo las fichas y opciones aplicables a su modelo y configuración de tableta.

Nota: Cuando hay más de una tableta Wacom instalada en un ordenador, los cambios que realice en el panel de control de Bamboo sólo se aplicarán a la última tableta utilizada antes de abrir el panel de control.





DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PANEL DE CONTROL

Tras abrir el panel de control, puede empezar a personalizar Bamboo.

Cada ficha presenta ajustes personalizables.	Bamboo Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil Funciónes tactiles	 Cierra el panel de control.
Al abrir el panel de control aparecen las fichas aplicables a su modelo y configuración de tableta.	Sensibilidad del borrador: Suave Firme Sonido del clic Clic derecho Desplazar Sensibilidad de la punta: Suave Firme Distancia de doble clic Distancia de doble clic Detalles Detalles	
Muestra información	Pequeño Grande Avanzada Predefinido	Restablece la ficha seleccionada a los — ajustes predefinidos.
controlador.	Acerca de Ayuda	— Muestra este manual.

Pruebe las diferentes configuraciones hasta encontrar la que mejor se adapte a sus necesidades. Cualquier cambio que realice se aplicará inmediatamente. Haga clic en PREDEFINIDO para volver a los ajustes predefinidos de fábrica.

Hay disponible información sobre la mayoría de los elementos del panel de control. Coloque el cursor de la pantalla sobre un elemento y manténgalo en esa posición; en unos segundos aparecerá una ventana emergente con consejos.

El tabulador y las teclas de dirección del teclado se pueden utilizar para navegar por el panel de control.

En las siguientes secciones se proporciona información detallada sobre cada ficha del panel de control y algunos de los conceptos más complejos. Muchas de las secciones también contienen útiles consejos de personalización.

Personalice su experiencia táctil Personalice su experiencia con el lápiz Funciones de los botones




PERSONALICE SU EXPERIENCIA TÁCTIL



Las opciones de toque del panel de control le permiten personalizar Bamboo para adaptarlo al modo en que interactúa con su tableta y su ordenador cuando utiliza la entrada por toque.

Ajuste de la velocidad táctil

Ajuste de las funciones táctiles

Ajuste de las funciones de las ExpressKey y de la tableta

Desactivación de la función de toque

AJUSTE DE LA VELOCIDAD TÁCTIL



1

Seleccione la ficha VELOCIDAD TÁCTIL. Las opciones de velocidad táctil determinan la velocidad a la que debe mover o puntear con los dedos para que se reconozca su movimiento o acción.

Ajuste el puntero de la pantalla a una velocidad de tracción y navegación. Seleccione una velocidad LENTA si desea mover el cursor de la pantalla más despacio utilizando un mayor movimiento del dedo. Escoja una velocidad RÁPIDA para mover el cursor de la pantalla rápidamente con un menor movimiento. La ACELERACIÓN DEL PUNTERO establece el nivel de aceleración del puntero de la pantalla. Seleccione BAJA para obtener una respuesta más lenta al movimiento de su dedo sobre la tableta. Seleccione ALTA para una respuesta más rápida.

37

	Bamboo	
	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil Velocidad del puntero	Funciónes tactiles
El INTERVALO DE DOBLE PUNTEO ajusta la velocidad a la que debe puntear para que se registre un doble clic. Para comprobar su ajuste, sitúe el cursor de la pantalla sobre el área de PRUEBA y puntee dos veces.	Lento Rápido Intervalo del doble punteo Más rápido Velocidad de desplazamiento Lento Rápido	 Baja Alta
Ajuste la VELOCIDAD DE DESPLAZAMIENTO del movimiento de toque desplazamiento.	Acerca de	Predefinido

Consulte también navegación táctil.

Nota: Los ajustes de aceleración y velocidad táctil son independientes de los ajustes del sistema. Los cambios realizados en estos ajustes a través del panel de control de Bamboo no afectarán a ajustes del sistema similares. Sin embargo, los cambios realizados en ajustes del sistema similares pueden afectar a los ajustes de la tableta Bamboo.





38

AJUSTE DE LAS FUNCIONES TÁCTILES



Seleccione la ficha FUNCIONES TÁCTILES.

Las <u>opciones de entrada</u> por toque pueden activarse o desactivarse dependiendo de la compatibilidad con cada aplicación.

Modifique los ajustes para personalizar el funcionamiento de la entrada por toque. Las acciones y movimientos táctiles están disponibles una vez seleccionados.

Para que pueda trabajar de modos distintos, puede realizar algunas funciones (como el clic derecho) mediante diferentes acciones o movimientos.

Consulte también navegación táctil.

Coloque el cursor de pantalla sobre una opción para ver una demostración animada de esa función.

Si no escoge una opción específica para visualizar, la animación del panel de control mostrará todas las opciones de modo secuencial, de arriba a abajo.

Bamboo	
Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil	Funciónes tactiles
Clic	
✓ Hacer punteo con un dedo	
Tocar a la izquierda con el segundo dedo	
Clic derecho	
✓ Hacer punteo con dos dedos	2
✓ Tocar a la derecha con el segundo dedo	
Arrastrar / Seleccionar	
✓ Arrastrar	
🔲 Bloquear arrastre	
Movimientos	
V Desplazar	
V Zoom	
V Kotar	
	Predefinido
L	
Acerca de	





AJUSTE DE LAS FUNCIONES DE LAS EXPRESSKEY Y DE LA TABLETA

Seleccione la ficha TABLETA para ajustar la orientación de la tableta y personalizar las ExpressKeys.

	Bamboo
	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil Funciónes tactiles
	Orientación C III Mano izquierda C Mano derecha
	ExpressKeys Des-/activar entradas tactiles Volver Clic derecho Clic
	Desactivar todas las entradas táctiles Predefinido
	Acerca de Ayuda
l Orientación de la tableta	Cambie la orientación de la tableta seleccionando entrada para MANO DERECHA (diestros) o MANO IZQUIERDA (zurdos). El controlador de la tableta configura automáticamente todas las opciones de la misma para la orientación seleccionada. A continuación, gire físicamente la tableta para adaptarla a su selección. Nota: En las pantallas de inicio de sesión y de cambio de usuario, la orientación de la tableta utilizará el ajuste seleccionado al instalarse el controlador. Si desea cambiar la orientación predeterminada, deberá volver a instalar el controlador desde el CD de instalación de Bamboo. Consulte <u>cómo</u> configurar la orientación de la tableta
Funciones de las ExpressKeys	Utilice los menús desplegables para seleccionar la <u>función</u> que se realizará al pulsar la tecla. Su elección se mostrará en el menú desplegable o debajo de él.
	 De forma predeterminada, la tecla superior tiene asignada la función ACTIVAR/ DESACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES, lo que le permite desactivar temporalmente la entrada por toque pulsando la ExpressKey. Cuando desee reactivar la entrada por toque, vuelva a pulsar la ExpressKey. (En Bamboo Touch, el ajuste predeterminado le permite desplazarse ADELANTE en el navegador de Internet.)
	 La segunda tecla desde arriba le permite desplazarse ATRAS en el navegador de Internet.
	 La configuración predefinida de las teclas inferiores es CLIC (botón inferior) y CLIC DERECHO (segunda tecla desde abajo).
	Nota: Los modelos de tableta de entrada con lápiz únicamente no incluyen ExpressKeys.

39



DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE TOQUE

Seleccione la ficha TABLETA para activar y desactivar la entrada por toque.

Disponible para los modelos de tableta configurados tanto para entrada por toque como con lápiz.

- Seleccione para DESACTIVAR TODAS LAS ENTRADAS TÁCTILES y trabajar sólo con las ExpressKeys y el lápiz.
- Deseleccione para activar la entrada por toque.
- Esta opción también se puede modificar pulsando la ExpressKey con la función DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES asignada.
- Nota: Cuando desactive la función de toque, las fichas VELOCIDAD TÁCTIL y FUNCIONES TÁCTILES dejarán de estar visibles en el panel de control. Vuelva a activar las funciones de toque para poder acceder a estas pestañas.

Bamboo	Tableta Velocidad táct	il Eunciónes tartiles
Orientación C Mano izq	uierda	(e Mano derecha
ExpressKeys	Des-/activar entradas	actiles
	Clic derecho	•
Desactivar todas las en	tradas táctiles	Predefinido
Acerca de		Ayuda

40



Contenido

Índice



PERSONALICE SU EXPERIENCIA CON EL LÁPIZ

_a personalización d

La personalización del lápiz es sencilla. Utilice el lápiz para abrir el panel de control de Bamboo. A continuación, podrá personalizar Bamboo para adaptarlo al modo en que interactúa con tu tableta y ordenador cuando utiliza la entrada con lápiz.





Ajuste de la proyección de la tableta



Personalización del menú emergente







42

AJUSTE DE LA SENSIBILIDAD DE LA PUNTA Y EL BORRADOR, Y DISTANCIA DE DOBLE CLIC



Seleccione la ficha LÁPIZ. Para crear trazos de pincel gruesos o hacer clic con un ligero toque, use un ajuste de punta suave.

Para obtener un control máximo al dibujar líneas finas, use un ajuste de punta firme. Para borrar con un trazo grueso o para hacer clic con un ligero toque, use un ajuste de borrador suave. Para obtener un control máximo al borrar, use un ajuste de borrador firme.

Personaliza el nivel	Bamboo	
el deslizador para una mayor o menor	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil Funciónes tactiles Sensibilidad del borrador:	
sensibilidad. Personaliza el nivel de presión necesario para hacer clic, dibujar o aplicar tinta. Arrastre el deslizador — para una mayor o menor sensibilidad. Aiusta el tamaño del —	Suave Firme Sonido del clic Clic derecho Desplazar Sensibilidad de la punta: Suave Firme Distancia de doble clic Distancia de doble clic Distancia de doble clic Detalles	 Cuando se selecciona, se oirá un "clic" cada vez que se realice un clic del lápiz y los altavoces del ordenador estén encendidos.
área y la velocidad del doble clic. Un ajuste superior hace que el doble clic resulte más sencillo.	Pequeño Grande Avanzada Predefinido Acerca de Ayuda	

Sugerencias:

Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA suave para alcanzar el rango de presión completo con un toque ligero. En algunas aplicaciones, un ajuste de presión muy suave puede hacer que el lápiz reaccione en exceso, de manera que cada leve presión en el lápiz se vea multiplicada en la pantalla. Si se produce esta situación, utilice un ajuste más firme de SENSIBILIDAD DE LA PUNTA.

Para hacer doble clic de forma más fácil, amplíe el área de rozamiento que lo acepta (la distancia de doble clic).

Nota: Una distancia mayor del doble clic puede provocar un retraso al principio de las pinceladas en algunas aplicaciones de dibujo. Esto puede provocar un retraso al principio de una acción de arrastre o al comenzar un trazo de tinta. Si percibe tales efectos, trate de establecer una distancia de doble clic menor y utilice un botón del lápiz para hacer doble clic (consulte <u>uso de los botones del lápiz</u>).



AJUSTE DE LAS FUNCIONES DEL BOTÓN DEL LÁPIZ



3AM

Seleccione la ficha LÁPIZ para cambiar las funciones asignadas a los botones del lápiz. Cada uno de los botones del lápiz se puede ajustar para simular varias funciones del ratón.

Seleccione la <u>función</u> que se va a realizar al pulsar el botón superior o inferior del lápiz.	Bamboo	
Cuando acerque la punta del lápiz a 7 mm (0,28 pulg.) o menos de la superficie de la tableta, sin tocarla, y pulse el botón del lápiz superior o inferior, se realizará la función seleccionada.	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil	Funciónes tactiles
<u>Sugerencia:</u> Para hacer más fácil el doble clic, defina un botón del lápiz para que haga doble clic automáticamente. Para ello, seleccione DOBLE CLIC.	Desplazar Sensibilidad de la punta: Suave Firme Distancia de doble clic Pequeño Grande	Cción Modo lápiz Detalles Modo ratón Detalles Vanzada Predefinido
	Acerca de	Ayuda

Puede cambiar el MODO DEL BOTÓN LATERAL para ajustar mejor la manera en la que le gustaría utilizar el lápiz al hacer clic derecho o realizar otras funciones de clic. Haga clic en el botón AVANZADO para acceder a los ajustes del MODO DEL BOTÓN LATERAL.

- Seleccione CLIC EN EL AIRE para realizar la función de clic sin que la punta del lápiz toque la superficie de la tableta.
- CLIC Y TOQUE permite la colocación precisa de las funciones de clic. Cuando esta opción esté seleccionada, debe pulsar primero el botón del lápiz y, a continuación, tocar con la punta del lápiz la superficie de la tableta para realizar la función de clic. Éste es el ajuste predefinido para todos los Tablet PC.





Clic en el aire

Golpe de clic



43



M	J	1
	J	Ø

Selecciona la ficha LÁPIZ para configurar la proyección de la tableta. Las opciones de MODO de la tableta permiten definir la relación entre el movimiento del lápiz en la superficie de la tableta y el movimiento del cursor en la pantalla del monitor.

De forma predefinida, proyecta toda el área activa de la tableta en el monitor. Si se utiliza más de un monitor, se proyectará la tableta en todos los monitores. Consulte <u>trabajar con varios monitores</u>.

Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad	táctil Funciónes tactiles
Sensibilidad del borrador:	🕅 Sonido del clic
Desplazar Sensibilidad de la punta: Suave Firme Distancia de doble clic Pequeño Grande	Tracción Modo lápiz Detalles Modo ratón Detalles
	Avanzada Predefinido
Acerca de	Avuda

Las opciones de TRACCIÓN controlan el movimiento del cursor en la pantalla.

ΔΔ

- Seleccione el MODO LÁPIZ para ajustar el cursor de manera que su movimiento corresponda con la posición del lápiz en la tableta. Cada vez que coloque el lápiz en la tableta, el cursor saltará al punto correspondiente de la pantalla. Esto es lo que se conoce como posicionamiento absoluto y es el ajuste predefinido del lápiz. Haga clic en DETALLES... para personalizar la proyección de la tableta.
- Seleccione el MODO RATÓN para desplazar el cursor de la pantalla con una acción de "recoger y deslizar" parecida a la que se realiza al utilizar un ratón convencional. Haga clic en DETALLES... para ver cómo realizar la <u>ajuste de la</u> velocidad del lápiz en modo ratón.

Nota: Si cambia a menudo entre el MODO LÁPIZ y el MODO RATÓN, puede asignar la función CAMBIO DE MODO... a uno de los botones del lápiz o a las ExpressKeys.

Cuando hace clic en DETALLES...debajo de MODO LÁPIZ aparece el cuadro de diálogo DETALLES SOBRE EL MODO

Utilice las opciones de ÁREA DE LA PANTALLA con el fin de seleccionar un área de la pantalla para la proyección de tableta a pantalla.

- TODAS LAS PANTALLAS. Se proyecta toda el área del monitor; éste es el ajuste predefinido. Para obtener más información, consulte <u>trabajar con varios</u> <u>monitores</u>.
- MONITOR. Se proyecta toda el área del monitor que seleccione.
- PARTE. Se proyecta una parte del área del escritorio. Haga clic en DEFINIR... para abrir un cuadro de diálogo donde puede definir la <u>parte del área de la</u> <u>pantalla</u>.

Vuelve a establecer la configuración de los ajustes predefinidos de fábrica.

LÁPIZ.

Si PROPORCIONES DE FUERZA está desactivada, no se mantienen la escala ni las proporciones correctas. El área de la tableta seleccionada se proyecta en el área de visualización seleccionada. Si dibuja un círculo en la tableta, se puede crear una elipse en la pantalla de visualización. Éste es el ajuste predefinido.

Si se selecciona PROPORCIONES DE FUERZA, se mantienen las proporciones horizontal y vertical correctas. Si dibuja un círculo en la tableta, se dibuja un círculo en la pantalla de visualización. En función de los ajustes, puede que algunas partes del área activa de la tableta ya no estén disponibles cuando se seleccione esta opción.

Utilice las opciones de ÁREA DE LA TABLETA con el fin de seleccionar un área de la tableta para la proyección de tableta a pantalla.

- COMPLETA. Se proyecta toda el área activa de la tableta. Éste es el ajuste predefinido.
- PARTE. Se proyecta una parte del área de la tableta. Haga clic en DEFINIR... para abrir un cuadro de diálogo donde puede definir la <u>parte del área de la tableta</u>.
- Nota: aunque Bamboo está optimizado para ser utilizado con una proporción de aspecto de 16:10, la configuración predefinida se ajusta automáticamente para el uso en pantallas con otra proporción de aspecto.









45

46

PARTE DEL ÁREA DE LA PANTALLA



Las opciones de modo del cuadro de diálogo DETALLES SOBRE EL MODO LÁPIZ permiten definir la parte de la pantalla de visualización en la que se va a proyectar la tableta:

TODAS LAS PANTALLAS	Se proyecta toda el área del monitor. Éste es el ajuste predefinido. Consulte <u>trabajar con varios monitores</u> .		
MONITOR	Se proyecta toda el área del monitor que seleccione.		
Parte	Permite seleccionar una parte de la pantalla para la proyección de tableta a pantalla. Haga clic en DEFINIR para abrir el cuadro de diálogo PARTE DE LA PANTALLA.		
		Parte de la pantalla	
		Seleccione una de las dos siguientes formas para definir Parte de la pantalla:	
	Seleccione un método para definir una parte de la pantalla:	1. Arrastrar tiradores	
	 Arrastre las esquinas del gráfico de primer plano para seleccionar el área de la pantalla. Seleccione el botón HAGA CLIC PARA DEFINIR EL ÁREA DE LA PANTALLA y mueva el cursor de la pantalla para seleccionar el área de la	2. Seleccionar el área con el cursor de la pantalla Haga clic para definir el área de la pantalla	
	pantalla. Siga todas las indicaciones de MENSAJE.	Mensaje:	
	Tras definir una parte de la pantalla, puede que necesite utilizar un dispositivo de introducción de datos diferente para acceder a otras partes del área de la pantalla.	Cancelar Aceptar	

47

PARTE DEL ÁREA DE LA TABLETA

3AM[

ζ

Las opciones de modo del cuadro de diálogo DETALLES SOBRE EL MODO LÁPIZ permiten definir el área de la tableta que se va a proyectar en el área de la pantalla:

Completa	Se proyecta toda el área activa o	de la tableta. Éste es el ajuste predefinido.		
Parte	Permite seleccionar una parte de proyección de tableta a pantalla. de diálogo Parte DE LA TABLETA.	ermite seleccionar una parte del área activa de la tableta para la royección de tableta a pantalla. Haga clic en DEFINIR para abrir el cuadro e diálogo PARTE DE LA TABLETA.		
	 Seleccione un método para definir una parte de la tableta: Arrastre las esquinas del gráfico de primer plano para seleccionar el área de la tableta que se proyectará en el área de la pantalla seleccionada. Seleccione el botón HAGA CLIC PARA DEFINIR EL ÁREA DE LA TABLETA y utilice el lápiz de la tableta para seleccionar el área de la tableta. Siga todas las indicaciones de MENSAJE. 	Parte de la tableta Seleccione una de las dos siguientes formas para definir Parte de la tableta: 1. Arrastrar tiradores Rectángulo de posición para la tableta		



48

AJUSTE DE LA VELOCIDAD DEL LÁPIZ EN MODO RATÓN



Para cambiar la velocidad y aceleración del cursor de la pantalla al utilizar el lápiz en el MODO RATÓN, haga clic en el botón DETALLES DEL MODO RATÓN..., (situado en la ficha LÁPIZ). Se abrirá un cuadro de diálogo donde podrá realizar los ajustes que desee.

	Detalles sobre el modo ratón		
En el MODO RATÓN, define la aceleración del cursor de pantalla.	Aceleración del ratón	Velocidad del ratón	En el MODO RATÓN, define la velocidad de tracción del cursor de la pantalla.
Vuelve a establecer la configuración de los ajustes predefinidos de fábrica.	Desactivado Alta Predefinido Canc	elar Aceptar	

Notas:

El cuadro de diálogo también aparecerá cuando establezca un botón en CAMBIO DE MODO.... Tenga en cuenta que sólo es posible un ajuste de ACELERACIÓN y VELOCIDAD.

Los ajustes de aceleración y velocidad del modo ratón son independientes de los ajustes del sistema. Los cambios realizados en estos ajustes a través del panel de control de Bamboo no afectarán a ajustes del sistema similares. Sin embargo, los cambios realizados en ajustes del sistema similares pueden afectar a los ajustes de la tableta Bamboo.





PERSONALIZACIÓN DEL MENÚ EMERGENTE

Contenido

Disponen del menú emergente los modelos de tableta configurados tanto para entrada por toque como con lápiz.

Seleccione la ficha MENÚ EMERGENTE para crear un menú personalizado y definir las funciones disponibles que aparecerán en el menú.

Para visualizar el menú emergente, ajuste uno de los botones del lápiz para la función MENÚ EMERGENTE. Al pulsar ese botón, se muestra el menú emergente en la posición del cursor en la pantalla.

Escoja una de las opciones disponibles en el menú haciendo clic sobre ellas. Para cerrar el menú emergente sin realizar ninguna selección, haga clic fuera del menú.

Seleccione una <u>función de</u>

botón para añadirla a la lista del menú emergente.

Muestra una lista de funciones añadidas al menú emergente. Para cambiar el orden de un elemento, arrástrelo a la nueva ubicación. Haga doble clic en un elemento para editarlo.

	Bamboo	x
	Lápiz Menú emergente Tableta Velocidad táctil Funciónes tactiles	
	Añadir Elementos emergentes - Arrastrar para reordenar	
Elimina el elemento seleccionado de la lista.	Eliminar P Lápiz	
	Fuente emergente Predefinido Tamaño de fuente 12 Asegúrese de que tiene un botón definido en "Menú emergente".	Define la FUENTE y TAMAÑO DE FUENTE del menú emergente.
	Predefinido Acerca de Ayuda	

Devuelva los ajustes de la ficha a los valores predefinidos.

49

Importante: esta operación elimina todos los elementos del menú emergente definidos.

Contenido

Índice



50

FUNCIONES DE LOS BOTONES

Clics •		Clic
Pulsación de Tecla Modificador Menú emergente Desplazar Abrir/Ejecutar	 ✓ 	Clic derecho Clic central Doble clic Bloqueo de clic 4rto clic (atrás) Sto clic (adelante)
Manten. de presión Cambio de modo Borrar Tablet PC Desactiv. Predefinido		

Las siguientes opciones están disponibles para los ajustes de las ExpressKeys y los botones del lápiz. No todas las opciones están disponibles para todos los controles.

FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN		
CLICS			
CLIC	Esta opción simula un clic con el botón principal del ratón. Ajuste predefinido para la punta del lápiz.		
• CLIC DCHO.	Simula un clic con el botón derecho del ratón, que muestra un menú contextual.		
CLIC CENTRAL	Esta opción simula un clic con el botón central del ratón.		
DOBLE CLIC	Simula un doble clic. Para que el doble clic resulte más sencillo, use esta función en lugar de puntear dos veces con la punta del lápiz.		
BLOQUEO DE CLIC	Simula mantener pulsado el botón principal del ratón. Pulse el botón de herramienta una vez para iniciar el bloqueo del clic. Pulse el botón de nuevo para desbloquear el clic. El bloqueo del clic resulta muy útil para arrastrar objetos o seleccionar bloques de texto.		
• 4° CLIC.	Simula un cuarto clic con el botón del ratón.		
• 5° CLIC.	Simula un quinto clic con el botón del ratón.		
Volver	Simula el comando VOLVER (ATRÁS) en las aplicaciones del navegador.		
Adelante	Simula el comando ADELANTE en las aplicaciones del navegador.		
Borrar	Sólo lápiz. Defina un botón para que, cuando se pulse, la punta del lápiz actúe como un borrador en aplicaciones que admiten la función BORRAR. Si desea obtener información sobre cómo usar el borrador, consulte <u>borrado</u> .		





FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
PULSACIÓN DE TECLA	Permite simular una serie de pulsaciones de tecla. Seleccione esta opción para mostrar el cuadro de diálogo DEFINIR PULSACIONES DE TECLA.
	Introduzca una pulsación de tecla o una combinación de pulsaciones de tecla en el cuadro de introducción de TECLAS. Las combinaciones de pulsaciones de tecla pueden incluir letras, números, teclas de función (por ejemplo, F3) y teclas de modificación (por ejemplo, MAYÚS, ALT o CTRL para Windows, o MAYÚS, OPCIÓN, COMANDO, y CTRL para Macintosh).
	También puede seleccionar combinaciones de pulsaciones y pulsaciones especiales en el menú desplegable Añadir CARACTERÍSTICAS ESPECIALES.
	Una vez definida la secuencia de pulsaciones de tecla, haga clic en ACEPTAR.
	Importante: dado que las teclas INTRO (Windows) y RETORNO (Macintosh) se pueden seleccionar como una pulsación de tecla definida, no se pueden utilizar para seleccionar ACEPTAR. Deberá utilizar el lápiz para hacer clic en el botón ACEPTAR.
	Cuando se le indique, introduzca un nombre para la definición de pulsación de tecla. El nombre aparecerá con el control respectivo o en la lista del menú emergente, según corresponda.
	Definir pulsaciones de tecla
	Elimina sólo la última entrada del cuadro de introducción de pulsaciones de tecla.
	Borra el cuadro de introducción <u>Vaciar</u> Supr <u>Cancelar</u> Aceptar de pulsaciones de tecla.
	Para obtener más información sobre los accesos directos de pulsaciones de teclas admitidos en una aplicación concreta, consulte la documentación que se facilita con la aplicación.
MODIFICADOR	Permite simular las teclas de modificación (por ejemplo, MAYÚS, ALT, o CTRL para Windows, o MAYÚS, OPCIÓN, COMANDO, y CTRL para Macintosh). Muchas aplicaciones usan teclas de modificación para restringir el tamaño o la ubicación de objetos.
	Definir modificador
	Elija una o más opciones de teclas de modificación. Seleccione la casilla CLIC si desea que se produzca un clic de ratón al pulsar el botón de la herramienta.
	Contenido Índice



FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN		
Menú emergente	Muestra un menú emergente en la pantalla. Consulte <u>Personalización</u> <u>del menú emergente</u> para obtener más información.		
DESPLAZAR	Sólo lápiz. Permite colocar un documento o una imagen en cualquier dirección dentro del panel activo al pulsar un botón del lápiz predefinido para la función DESPLAZAR y, a continuación, arrastrar el elemento con la punta del lápiz por el área activa de la tableta.		
	Cuando seleccione DESPLAZAR, el cuadro de diálogo DESPLAZAMIENTO DEL LÁPIZ le pedirá que establezca una velocidad de desplazamiento que se utilizará en aquellas aplicaciones que no sean compatibles con los desplazamientos de mano (nivel de píxeles) en un documento o en una imagen.		
	Un ajuste más lento reduce la velocidad de desplazamiento y resulta útil para trabajar con primeros planos y trabajos más detallados en los que es necesario un control más preciso de la imagen		
	A medida que mueva la punta del lápiz, el documento o la imagen se moverán para seguir la dirección del movimiento del lápiz en la tableta.		
	Suelte el botón del lápiz o levante la punta de la superficie de la tableta cuando haya finalizado.		
MOSTRAR ESCRITORIO	Minimiza todas las ventanas abiertas para mostrar un escritorio limpio.		
CAMBIO DE APLICACIONES	Aparece el cuadro de diálogo de cambio de aplicaciones centrándose en la siguiente aplicación abierta. En los sistemas Windows Vista que ejecuten Aero, se activará Flip 3D centrándose en la siguiente aplicación abierta.		
ABRIR/EJECUTAR	Abre un cuadro de diálogo donde puede seleccionar una aplicación, un archivo o un archivo de comandos específico.		
	Haga clic en EXAMINAR para localizar la aplicación, el archivo o el archivo de comandos que va a iniciar. La selección que realice aparece en el cuadro APLICACIÓN QUE DESEA EJECUTAR. Haga clic en ACEPTAR para aceptar la selección.		
	Se cierra el cuadro de diálogo y la opción ABRIR/EJECUTAR que haya seleccionado se asignará como opción del botón de herramienta. Pulse el botón de la herramienta para ejecutar la opción asignada.		
	Si la selección es para el menú emergente, se mostrará en la lista del menú emergente.		

Índice

52



53

FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES	Disponible en Bamboo y Bamboo Fun. DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES es una función muy útil cuando está utilizando el lápiz y desea evitar entradas por toque accidental como, por ejemplo, un clic derecho por error. Para desactivar el toque temporalmente, pulse la ExpressKey con la función DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES asignada. Cuando desee reactivar la entrada por toque, vuelva a pulsar la ExpressKey. También puede consultar <u>Ajuste de las funciones de las ExpressKeys y de la tableta</u> .
Cambio de tinta	(Macintosh.) Permite activar y desactivar la función de INK ANYWHERE de Inkwell. Inkwell reconoce y convierte automáticamente la escritura manual en texto y la inserta en un documento. Tenga en cuenta que la tinta debe estar activada para que esta función esté disponible. Consulte la ayuda de Macintosh para obtener información sobre cómo trabajar con Inkwell.
TABLET PC	
PANEL DE ENTRADA DE TABLET PC	(Para los Tablet PC y los sistemas Windows Vista que son compatibles con el Panel de entrada de Tablet PC.) Abre el Panel de entrada de Tablet PC cuando se pulsa un botón de herramienta predefinido para esta función.
DIARIO	(Para Windows Vista y sistemas Tablet PC que incluyen Microsoft Journal.) Abre Microsoft Journal.
Exposé	(Macintosh.) Coloca en mosaico todas las ventanas abiertas.
Mantenimiento de la presión	Bloquea la presión en el nivel de presión actual hasta que suelte el botón. Por ejemplo, puede pintar con sensibilidad a la presión hasta que consiga el tamaño de pincel que desee. A continuación, pulse el botón y siga pintando con el mismo tamaño de pincel hasta que suelte el botón.
CAMBIO DE MODO	Alterna la entrada con lápiz entre el MODO LÁPIZ y el MODO RATÓN. Consulte <u>ajuste de la velocidad del lápiz en modo ratón</u> para obtener más información.
DESACTIVADA	Desactiva la función del botón.
Predefinido	Devuelve a un botón el ajuste predefinido.

Contenido

¿PROBLEMAS CON BAMBOO?

En la mayoría de las ocasiones, la tableta funcionará perfectamente. Sin embargo, en caso contrario, Wacom recomienda lo siguiente:

- 1. Si el controlador de la tableta no se ha cargado correctamente, realice en primer lugar la acción recomendada en el mensaje de error de la pantalla. Si esto no soluciona el problema, consulte los procedimientos de resolución de problemas descritos en este capítulo.
- 2. Examine las <u>tablas de resolución de problemas</u>. Es posible que el problema esté descrito allí y puede probar la solución que se ofrece.
- 3. Si desea obtener la información más reciente, abra el archivo Léame de la tableta.
- 4. Comprobación de la tableta y el lápiz (si se incluye en el producto). Consulte <u>comprobación de la</u> <u>tableta</u>.
- 5. Si tiene problemas de compatibilidad entre Bamboo y un nuevo producto de hardware o software, consulte <u>cómo obtener descargas de controladores</u> para obtener información sobre cómo descargar un controlador de software actualizado. Wacom actualiza periódicamente el controlador del software para mantener la compatibilidad con los nuevos productos.
- 6. Consulte el capítulo de preguntas más frecuentes (FAQ) en el sitio Web de Wacom de su zona.
- 7. Si ha realizado las operaciones indicadas en las sugerencias de este manual y aún no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio técnico de Wacom. Consulte <u>opciones de servicio</u> <u>técnico</u> y el archivo Léame para obtener información acerca de dónde puede obtener servicio técnico en su zona.

Comprobación de la tableta Comprobación de un lápiz Tablas de resolución de problemas Opciones de servicio técnico Cómo obtener descargas de controladores



COMPROBACIÓN DE LA TABLETA

Contenido

BAMB(

- 1. Encienda el ordenador y espere hasta que el sistema se haya cargado por completo.
- 2. Compruebe la conexión. El indicador LED de estado se encenderá siempre que la tableta esté conectada correctamente y el ordenador la haya detectado como dispositivo USB. Si no es así:
 - Asegúrese de que el cable USB de la tableta está bien conectado a un puerto USB activo del ordenador.

Índice

- Compruebe si el cable USB de la tableta está dañado.
- Si la tableta está conectada a un concentrador USB (o a un dispositivo concentrador como, por ejemplo, un teclado con puertos USB), compruebe que el concentrador USB está conectado correctamente al ordenador y está activo.
- Si el indicador LED de estado no se ilumina al encenderse el ordenador y finalizar el arranque, es probable que el puerto USB esté desactivado. Compruebe que ha conectado la tableta a un puerto USB activo.
- Conecte la tableta a un puerto USB distinto o intente conectarla al puerto USB de otro ordenador.
- 3. Comprobación de la entrada por toque y con lápiz:
 - <u>Comprobación de la entrada por toque</u>. Intente mover el cursor de la pantalla moviendo los dedos sobre la superficie de la tableta. A continuación, puntee para seleccionar un elemento. El LED de estado debería encenderse cuando toque el área activa de la tableta.

Si el controlador de la tableta no se carga correctamente, se reconocerá el movimiento de toque básico, pero no se reconocerán otras acciones y movimientos. Si el controlador no se carga correctamente, las dos ExpressKeys inferiores funcionarán con sus ajustes predefinidos de CLIC (tecla inferior) y CLIC DERECHO (segunda tecla desde abajo). Si no se reconocen los movimientos y no funcionan las ExpressKeys, inserte el CD de instalación de Bamboo en el ordenador e instale el software del controlador de la tableta.

- <u>Comprobación de la entrada por lápiz</u>. Si la tableta está equipada con un lápiz y el controlador de la tableta no se carga correctamente, no estará disponible la entrada con lápiz. (Si su modelo de tableta sólo dispone de entrada con lápiz, podrá utilizar la punta del lápiz para mover el cursor de la pantalla y hacer clic. También podrá utilizar los botones del lápiz para hacer CLIC (botón inferior) y CLIC DERECHO (botón superior), pero éstas serán las únicas funciones del lápiz). Inserte el CD de instalación de Bamboo en el ordenador e instale el software del controlador de la tableta. Consulte también <u>comprobación de un lápiz</u>.
- 4. Comprobación de las ExpressKeys (si se incluyen en el producto). Realice una comprobación rápida de las teclas pulsándolas una a una. El LED de estado se encenderá cada vez que pulse una tecla cuando no haya entrada por toque ni con lápiz. Abra el panel de control de Bamboo y seleccione la ficha TABLETA. Haga clic en el botón PREDEFINIDO para volver a establecer los ajustes predefinidos de la tableta.
 - Pulse la ExpressKey superior para activar o desactivar la entrada táctil. (Con Bamboo Touch, abra el explorador de Internet y haga clic en varios enlaces. A continuación, haga clic en el botón correspondiente del navegador para retroceder y pulse la ExpressKey superior para desplazarse hacia delante en el navegador.)
 - Abra el explorador de Internet y haga clic en varios enlaces. Pulse la segunda tecla superior para retroceder en el navegador.
 - Coloque el cursor de la pantalla sobre un elemento, como una carpeta vacía del escritorio, y pulse la ExpressKey inferior para hacer clic.
 - Coloque el cursor de la pantalla sobre un elemento, como una carpeta vacía del escritorio, y pulse la segunda ExpressKey desde abajo para hacer clic derecho.
- 5. Si alguna de estas pruebas falla, es posible que disponga de un hardware defectuoso. Consulte <u>opciones</u> <u>de servicio técnico</u>.
- 6. Una vez finalizada la prueba, utilice el panel de control de Bamboo para volver a configurar la tableta con los ajustes personalizados que había estado utilizando hasta ahora.

Índice



56

COMPROBACIÓN DE UN LÁPIZ



- 1. Lleve a cabo en primer lugar los procedimientos de comprobación de la tableta.
- 2. Compruebe el lápiz abriendo el panel de control de Bamboo y seleccionando la ficha LÁPIZ. Haga clic en el botón PREDEFINIDO para volver a asignar al lápiz los ajustes predefinidos. Siguiente:
 - Toque el área activa de la tableta con la punta del lápiz y con el borrador (si se incluye en el producto). El LED de estado deberá encenderse cada vez que la punta o el borrador entren en contacto con la superficie de la tableta.
 - Sin aplicar presión a la punta del lápiz, manténgala a unos 7 mm (0,28 pulg.) o menos de la superficie de la tableta y pulse los botones del lápiz uno a uno. El LED de estado debería encenderse cada vez que pulse uno de los botones del lápiz.
 - Mientras se encuentra cerca, pero sin tocar la superficie de la tableta, desplace el lápiz por el área activa de la tableta. El cursor de la pantalla debería moverse en la dirección correspondiente en el monitor o en la pantalla de visualización.
- 3. Si alguna de estas pruebas falla, es posible que disponga de un hardware defectuoso. Consulte opciones de servicio técnico.
- 4. Una vez finalizada la prueba, utilice el panel de control de Bamboo para volver a configurar la tableta y el lápiz con los ajustes personalizados que había estado utilizando hasta ahora.



57

TABLAS DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si surgen problemas con la tableta o el lápiz Bamboo (si se incluye en el producto), consulte las siguientes tablas. Es posible que el problema esté descrito aquí y pueda llevar a cabo la solución que se ofrece. Para obtener las actualizaciones de información más recientes, consulte el archivo Léame.

Si desea obtener más información, visite el sitio Web de Wacom en http://www.wacom.com/productsupport.

Problemas generales

Problemas con la entrada por toque

Problemas con la entrada con lápiz

Problemas específicos de Windows

Problemas específicos de Mac

PROBLEMAS GENERALES

El ordenador no tiene ningún puerto USB disponible.	Compruebe que hay un concentrador USB o un puerto USB disponible. Si no existe ninguno disponible, debe añadir un concentrador USB o una tarjeta USB.
El indicador LED de estado de la tableta no se ilumina.	Compruebe que el cable USB de la tableta está conectado de forma correcta a un puerto USB activo. Si está conectado a un concentrador USB, compruebe que el concentrador está activo y conectado a un puerto USB activo.
El ordenador no pasa a estado inactivo si se usa una tableta configurada para la entrada	Cuando no esté usando el lápiz, retírelo de la superficie de la tableta o ésta continuará enviando información al ordenador, manteniéndolo en funcionamiento.
con lápiz.	Nota: Es recomendable no dejar ningún tipo de objeto sobre la superficie de la tableta cuando no se esté utilizando, puesto que algunos objetos metálicos o conductores podrían hacer que la tableta envíe datos.
El cursor de la pantalla es muy errático o salta al utilizar la tableta.	En algunas ocasiones, la tableta puede tener interferencias de frecuencias de radio provenientes de un monitor de ordenador o de la emisión cercana de una emisora de radio AM. Si percibe interferencias desde un monitor, aleje la tableta al menos 15 cm (6 pulg.) del monitor o cambie la velocidad de actualización o la resolución de éste.
La tableta está ajustada para MANO DERECHA (diestros) (o MANO IZQUIERDA, zurdos) pero en la pantalla de inicio de sesión parece funcionar al revés.	Vuelva a instalar el controlador de la tableta desde el CD de instalación de Bamboo y cambie la orientación predefinida de la tableta. Consulte <u>cómo configurar la orientación de la tableta</u> para obtener más información.

58

PROBLEMAS CON LA ENTRADA POR TOQUE



La entrada por toque no funciona.	Pulse la ExpressKey con la función DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES asignada para reactivar la entrada por toque o abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha TABLETA. Asegúrese de que la opción DESACTIVAR TODAS LAS ENTRADAS TÁCTILES no está activada.
La entrada por toque no parece funcionar por completo. El cursor de la pantalla se puede mover, pero las acciones o movimientos más complicados no funcionan.	Si el controlador de la tableta no se carga correctamente, se reconocerá el movimiento de toque básico, pero no se reconocerán otras acciones y movimientos. Si el controlador no se carga correctamente, las dos ExpressKeys inferiores funcionarán con sus ajustes predefinidos de CLIC (tecla inferior) y CLIC DERECHO (segunda tecla desde abajo). Introduzca el CD de instalación de Bamboo en el ordenador e instale el software del controlador de la tableta.
La tableta no reconoce correctamente el toque con dos dedos.	Si coloca los dedos muy juntos, la tableta los reconocerá como una unidad. Sepárelos un poco.
No es posible ampliar ni reducir al trabajar con Adobe Photoshop.	Si las funciones de zoom no funcionan correctamente en Photoshop, asegúrese de que la función HACER ZOOM CON RUEDA DE DESPLAZAMIENTO se encuentra seleccionada en las PREFERENCIAS de Photoshop.
Los movimientos de desplazamiento no funcionan correctamente en Adobe Photoshop.	Si los movimientos de entrada por toque no funcionan correctamente en Photoshop, asegúrese de que la función HACER ZOOM CON RUEDA DE DESPLAZAMIENTO se encuentra seleccionada en las PREFERENCIAS de Photoshop.
Los movimientos de rotación parecen no funcionar con coherencia o no funcionan en absoluto.	El movimiento de rotación puede funcionar de distintos modos dependiendo de la aplicación en la que trabaje. Por ejemplo, la rotación puede producirse suavemente, en incrementos de 90 grados o no funcionar en absoluto.
	Para facilitar el reconocimiento del movimiento, coloque los dedos en diagonal sobre la superficie de la tableta con una separación de 25 mm (1 pulgada).
Las fichas VELOCIDAD TÁCTIL y FUNCIONES TÁCTILES no aparecen en el panel de control.	Vaya a la ficha TABLETA y desactive la opción DESACTIVAR TODAS LAS ENTRADAS TÁCTILES. Si ha asignado la función DES-/ACTIVAR ENTRADAS TÁCTILES a una ExpressKey, púlsela para volver a activar las fichas.

59

PROBLEMAS CON LA ENTRADA CON LÁPIZ

	controlador no se carga correctamente, las dos ExpressKeys inferiores funcionarán con sus ajustes predefinidos de CLIC (tecla inferior) у CLIC DERECHO (segunda tecla desde abajo).
·	 Si su modelo de tableta sólo dispone de entrada con lápiz, podrá utilizar la punta del lápiz para mover el cursor de la pantalla y hacer clic. También podrá utilizar los botones del lápiz para hacer CLIC (botón inferior) y CLIC DERECHO (botón superior), pero éstas serán las únicas funciones del lápiz.
lı e	ntroduzca el CD de instalación de Bamboo en el ordenador e instale el software del controlador de la tableta.
El lápiz no dibuja ni entinta con sensibilidad a la presión. r	Para algunas aplicaciones, debe activar las funciones de presión de a aplicación o de la herramienta seleccionada antes de que el lápiz responda como herramienta sensible a la presión.
Dificultades para hacer clic.	Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha _ÁPIZ. Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA más suave.
S E L a	Seleccione la opción SONIDO DEL CLIC (la casilla debe estar marcada). Esto le permitirá escuchar cuándo el lápiz registra un clic del ratón. Los altavoces del ordenador deben estar encendidos y el volumen a un nivel audible para oír el SONIDO DEL CLIC.
Dificultades para hacer A doble clic.	Asegúrese de que da dos ligeros golpes rápidamente en el mismo ugar del área activa de la tableta.
S	Se recomienda la utilización de un botón del lápiz para hacer doble clic (consulta las técnicas en <u>cómo hacer clic</u>).
l I	Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha
L	LÁPIZ.
•	APIZ. Aumente la DISTANCIA DE DOBLE CLIC.
•	 ÁPIZ. Aumente la DISTANCIA DE DOBLE CLIC. Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA más suave.
• • E	 ÁPIZ. Aumente la DISTANCIA DE DOBLE CLIC. Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA más suave. En Windows, intente ajustar el sistema para que permita iniciar aplicaciones con un solo clic. Consulte <u>cómo hacer clic</u>.
El lápiz lo selecciona todo y no deja de seleccionar.	 ÁPIZ. Aumente la DISTANCIA DE DOBLE CLIC. Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA más suave. En Windows, intente ajustar el sistema para que permita iniciar aplicaciones con un solo clic. Consulte <u>cómo hacer clic</u>. Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha LÁPIZ. Mueva el deslizador SENSIBILIDAD DE LA PUNTA hacia FIRME. Si no se soluciona, consulte <u>comprobación de un lápiz</u>.
El lápiz lo selecciona todo y no deja de seleccionar. El borrador (si se incluye en el producto) lo selecciona todo o no para de borrar.	 ÁPIZ. Aumente la DISTANCIA DE DOBLE CLIC. Utilice una SENSIBILIDAD DE LA PUNTA más suave. En Windows, intente ajustar el sistema para que permita iniciar aplicaciones con un solo clic. Consulte <u>cómo hacer clic</u>. Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha LÁPIZ. Mueva el deslizador SENSIBILIDAD DE LA PUNTA hacia FIRME. Si no se soluciona, consulte <u>comprobación de un lápiz</u>. Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha LÁPIZ. Mueva el deslizador SENSIBILIDAD DE LA PUNTA hacia FIRME. Si no se soluciona, consulte <u>comprobación de un lápiz</u>.

Índice

MAS	\square	\bigcirc	
		\bigcirc	\bigcirc

60

Tiene que apretar con fuerza con el lápiz para hacer clic, dibujar o escribir.	Abra el panel de control de la tableta Bamboo y seleccione la ficha LÁPIZ. Mueva el deslizador SENSIBILIDAD DE LA PUNTA hacia SUAVE.	
La punta del lápiz no funciona.	Asegúrese de que está utilizando el lápiz original facilitado con la tableta. Es posible que otros lápices no funcionen correctamente en la tableta Bamboo.	
	Consulte <u>comprobación de un lápiz</u> para verificar el funcionamiento del lápiz. Si alguna de estas pruebas falla, es posible que disponga de un hardware defectuoso.	
El cursor de la pantalla salta hacia atrás.	No coloque el lápiz en la tableta cuando no lo vaya a utilizar ni cuando utilice otro dispositivo señalador. Si lo deja encima de la tableta, puede interferir con el posicionamiento del cursor de la pantalla al usar otros dispositivos de introducción.	
Los botones inferiores o superiores del lápiz no funcionan.	Asegúrese de pulsar el botón del lápiz cuando la punta del mismo se encuentre a 7 mm (0,28 pulg.) del área activa de la tableta (sin presionar con la punta del lápiz).	
	En el panel de control de Bamboo, haga clic en el botón AVANZADA de la ficha LÁPIZ. Si la función CLIC Y TOQUE está seleccionada, debe pulsar el botón del lápiz mientras la punta del lápiz toca la superficie de la tableta para realizar la función de clic. Consulte <u>ajuste de las funciones del botón del lápiz</u> .	
	En el panel de control de Bamboo, compruebe que el botón del lápiz se ha establecido en la función deseada.	
	Consulte <u>comprobación de un lápiz</u> para verificar el funcionamiento del lápiz. Si alguna de estas pruebas falla, es posible que disponga de un hardware defectuoso.	
No se puede mover el cursor al punto deseado de la pantalla, o la línea que se está dibujando no coincide con la ubicación del puntero en aplicaciones de dibujo.	Abra el panel de control de Bamboo. Compruebe que se ha seleccionado el MODO LÁPIZ. Si esto no ayuda, haga clic en el botón PREDEFINIDO para restablecer la proyección de tableta a pantalla predefinida. Si aún así sigue teniendo problemas, elimine las preferencias de la tableta (consulta los detalles en <u>Problemas específicos de Windows</u> o en <u>Problemas específicos de Mac</u>).	

PROBLEMAS ESPECÍFICOS DE WINDOWS

Piensa que las preferencias de la tableta están dañadas o desea asegurarse de que todos los ajustes sean los predefinidos de fábrica. Elimine las preferencias de la tableta de la siguiente forma:

Cierre en primer lugar cualquier aplicación abierta. A continuación, haga clic en el icono INICIO y seleccione TODOS LOS PROGRAMAS. Seleccione BAMBOO y UTILIDAD DE ARCHIVO DE PREFERENCIAS DE BAMBOO. En el cuadro de diálogo que aparece, haga clic en el botón ELIMINAR mis preferencias para eliminar las preferencias del usuario actual.

Para eliminar preferencias de varios usuarios en Windows Vista o XP, haga clic en el botón ELIMINAR que aparece bajo Preferencias de todos los usuarios.

Tenga en cuenta que se necesitan derechos de administrador para eliminar preferencias de todos los usuarios. Vuelva a iniciar cualquier aplicación de la tableta que estuviera ejecutando.

Si previamente había realizado una copia de seguridad de su archivo de preferencias, podrá restaurar rápidamente las preferencias de la tableta haciendo clic en el botón RESTAURAR... que aparece bajo Mis preferencias.

Índice



PROBLEMAS ESPECÍFICOS DE MAC

Durante el inicio, aparece un cuadro de diálogo que indica que se ha producido un fallo al cargar el controlador o que las preferencias de la tableta aún no se han creado.	La tableta no se ha detectado durante el inicio. Asegúrese de que el cable USB de la tableta está bien conectado a un puerto USB activo del ordenador. Asegúrese también de que el indicador LED de estado de la tableta está iluminado. Si su tableta está conectada a un concentrador (hub) USB activo, asegúrese de que el concentrador está conectado y activo.		
	En el menú IR, seleccione la carpeta UTILIDADES e inicie el PERFIL DE SISTEMA. Seleccione USB en la sección HARDWARE de la lista CONTENIDO. Un modelo de tableta USB Wacom aparecerá en la lista. Si no aparece en la lista un modelo de tableta, compruebe el cable de conexión USB de la tableta o conecte la tableta a un puerto USB diferente.		
	Si esto no lo soluciona, póngase en contacto con el servicio técnico de Wacom. Consulte <u>opciones de servicio técnico</u> .		
Piensa que las preferencias de la tableta están dañadas o desea asegurarse de que	Borre las preferencias de tableta. Abra en primer lugar la carpeta principal de APLICACIONES. A continuación, abra la carpeta TABLETA y ejecute la utilidad ELIMINAR BAMBOO.		
todos los ajustes sean los predefinidos de fábrica.	 <u>Usuario único</u>. Cuando se inicie la utilidad, seleccione USUARIO ACTUAL y haga clic en el botón ELIMINAR. Cierre la sesión y, a continuación, vuelva a iniciarla. Cuando se cargue el controlador de la tableta, se creará un archivo de preferencias nuevo con los ajustes predefinidos de fábrica. 		
	 <u>Varios usuarios</u>. Cuando se inicie la utilidad, seleccione TODOS LOS USUARIOS y haga clic en el botón ELIMINAR. Cierre la sesión y, a continuación, vuelva a iniciarla. Cuando se cargue el controlador de la tableta, se crearán archivos de preferencias nuevos con los ajustes predefinidos de fábrica. 		
	Si previamente había realizado una copia de seguridad de su archivo de preferencias, podrá restaurar rápidamente las preferencias de USUARIO ACTUAL O TODOS LOS USUARIOS de la tableta haciendo clic en el botón RESTAURAR en la utilidad.		
	Nota: No elimine manualmente el archivo BAMBOO.PREFPANE de la carpeta principal LIBRERÍA PREFERENCEPANES. Este archivo sólo se elimina cuando se desinstala el controlador del software de la tableta y, en ese caso, sólo cuando se utiliza la utilidad ELIMINAR BAMBOO.		

61



62

Inkwell no funciona correctamente con la tableta.

Puede que se haya producido un problema con las preferencias de Inkwell. Elimine los archivos de preferencias dañados de la siguiente forma. Se volverán a crear cuando active el reconocimiento de escritura manual.

- En el menú Apple, seleccione PREFERENCIAS DEL SISTEMA. En el menú Preferencias del Sistema, seleccione MOSTRAR TODO e INK. A continuación, desactive el reconocimiento de escritura manual.
- 2. En el menú IR, seleccione INICIO. Abra las carpetas LIBRERÍA y PREFERENCES. A continuación, elimine las siguientes preferencias:
 - com.apple.ink.framework.plist
 - com.apple.ink.inkpad.plist
 - com.apple.ink.inkpad.sketch
- 3. Vuelva a PREFERENCIAS DEL SISTEMA e INK. A continuación, active el reconocimiento de la escritura manual.
- 4. Compruebe la función Inkwell utilizando la tableta y el lápiz.
- 5. Si este procedimiento no resuelve el problema con Inkwell, póngase en contacto con la asistencia técnica de Apple para obtener más ayuda. Wacom no es el fabricante de software de Inkwell y nuestra responsabilidad en la asistencia del software de terceros es limitada.





OPCIONES DE SERVICIO TÉCNICO

Si tiene algún problema con la tableta, consulte primero la guía de instalación de la tableta y asegúrese de que la unidad se ha instalado correctamente. A continuación, revise los procedimientos de <u>resolución</u> <u>de problemas</u>.

Si no encuentra la respuesta en este manual, puede encontrar información actualizada acerca del problema en el archivo Léame de su plataforma (que se encuentra en el CD de instalación de Bamboo). También puede consultar el capítulo de preguntas más frecuentes (FAQ) en el sitio Web de Wacom de su zona.

Si dispone de una conexión a Internet, puede descargar los últimos controladores del software en el sitio Web de Wacom de su zona. Consulte cómo obtener descargas de controladores.

Si no puede solucionar el problema y cree que tu tableta no funciona correctamente, póngase en contacto con el personal de asistencia de Wacom de la zona en la que adquirió el producto. Para obtener información de contacto, consulte el archivo Léame de la tableta, que se encuentra en el CD de instalación de Bamboo.

Cuando llame, procure estar delante del ordenador con la siguiente información a mano:

- Este manual.
- El modelo y número de serie de la tableta. (Se encuentran en la parte inferior de la misma.)
- Número de versión del controlador. (Consulte el CD de instalación de Bamboo o el panel de control de Bamboo.)
- La marca y el modelo del ordenador y la versión del sistema operativo.
- Una lista de los dispositivos periféricos conectados al ordenador.
- La aplicación de software y la versión que estaba utilizando cuando se produjo el problema.
- Las palabras exactas de cualquier mensaje de error que haya aparecido en la pantalla.
- Qué ocurrió y qué estaba haciendo cuando se produjo el problema.
- Cómo intentó resolver el problema.







Contenido

Índice



CÓMO OBTENER DESCARGAS DE CONTROLADORES

Wacom actualiza periódicamente el controlador del software de la tableta para mantener la compatibilidad con los nuevos productos. Si se ha producido un conflicto de compatibilidad entre Bamboo y un producto de software o hardware nuevo, puede resultar útil descargar de Internet un nuevo controlador de software de la tableta Wacom (cuando esté disponible).

EE.UU., Canadá, América Central y Sudamérica					
Web:	http://www.wacom.com/productsupport	Actualizaciones de software			
Europa, Oriente Medio y	v África				
Web:	http://www.wacom.eu/downloads	Actualizaciones de software			
Japón					
Web:	http://tablet.wacom.co.jp/download/down1.html	Actualizaciones de software (en japonés)			
Asia-Pacífico (en inglés)					
Web:	http://www.wacom-asia.com	Actualizaciones de software (en inglés)			
China					
Web:	http://www.wacom.com.cn	Actualizaciones de software (chino simplificado)			
Corea del Sur					
Web:	http://www.wacomkorea.com	Actualizaciones de software (coreano)			
Taiwán					
Web:	http://www.wacom.com.tw	Actualizaciones de software (chino tradicional)			

Índice





3AMBO(

Índice



65

APÉNDICE

Esta sección contiene sugerencias para cuidar su Bamboo, instrucciones sobre cómo desinstalar el software de la tableta, información sobre tinta digital o la licencia y la garantía, entre otros.

Cuidados de Bamboo Sustitución de la mina Desinstalación del software Funciones del lápiz y de la tinta digital en Windows Vista Acerca del Panel de entrada de Tablet PC de Windows Vista Especificaciones del producto Información sobre el producto Pedido de piezas y accesorios Interferencias de radio y televisión Precauciones Licencia y garantías (En todo el mundo, excepto Europa, África y Oriente Medio) Condiciones de la garantía de licencia (Europa, África y Oriente Medio)





Contenido

Índice

66

CUIDADOS DE BAMBOO

Mantenga la superficie y el lápiz (si se incluye en el producto) de su tableta Bamboo limpios. El polvo y las partículas de suciedad se pueden adherir al lápiz y desgastar la superficie de la tableta. Limpie la superficie de la tableta y del lápiz con un paño suave y húmedo para mantenerla en buen estado durante más tiempo. También puede humedecer el paño con jabón suave diluido en agua. <u>No</u> utilice líquidos volátiles como disolventes o benceno, ya que podrían dañar la cubierta de plástico.

Mantenga su Bamboo en un lugar limpio y seco y evite temperaturas extremas. Lo ideal es un lugar a temperatura ambiente. Además, su tableta y lápiz (si se incluye en el producto) Bamboo no deben separarse. Si gira la funda del lápiz, puede romperlo. Si desmonta el producto, se anulará la garantía.

Importante: procure no derramar líquidos sobre la tableta o el lápiz. Procure especialmente no mojar las ExpressKeys o los botones del lápiz, la punta o el borrador (si se incluye en el producto). Estos elementos contienen piezas electrónicas sensibles que pueden fallar si se mojan.

SUSTITUCIÓN DE LA MINA



La mina (punta) se desgasta con el uso. Una presión excesiva provocará que se desgaste más pronto. Sustituya la mina cuando sea demasiado corta (menos de 1 mm, 0,4 pulg.) o si la punta se queda plana.

1. Sujete la mina vieja con la herramienta de extracción de la mina, unas pinzas, unos alicates o un instrumento similar y tire de ella hacia fuera para sacarla.



2. Introduzca la punta de la nueva mina en la ranura del lápiz. Empuje con fuerza la mina hasta que se detenga.

Advertencia: peligro de asfixia. No permita que los niños se traguen la mina o el botón del lápiz. Si los niños mordieran la mina o el botón lateral del lápiz, estos podrían extraerse accidentalmente.

Si desea pedir piezas de repuesto, consulte pedido de piezas y accesorios.

Importante: cuando no utilice el lápiz, colóquelo en el portalápices o déjelo sobre la mesa. El extremo del borrador del lápiz debe ser el primero en introducirse por el lazo. Para mantener la sensibilidad del lápiz, no lo guarde de forma que éste descanse sobre la mina o el borrador (si se incluye en el producto).





67

DESINSTALACIÓN DEL SOFTWARE

Siga el procedimiento descrito a continuación para eliminar el software del controlador de la tableta del sistema.

Importante: cuando elimine el software de la tableta del sistema, ésta no funcionará al completo, pero sí lo seguirá haciendo como ratón.

<u>Windows Vista:</u> haga clic en el botón de INICIO de Windows y seleccione PANEL DE CONTROL. En la ventana del PANEL DE CONTROL, haga clic en UNINSTALL A PROGRAM (Desinstalar un programa). En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione la opción BAMBOO. Haga clic en DESINSTALAR y siga las instrucciones para eliminar el controlador de la tableta. (Si es necesario, introduzca su nombre de inicio de sesión y contraseña de administrador.)

<u>Windows XP o XP x64:</u> haga clic en INICIO. En el menú de Inicio, seleccione PANEL DE CONTROL. A continuación, seleccione AGREGAR O QUITAR PROGRAMAS. En la ventana AGREGAR O QUITAR PROGRAMAS, seleccione BAMBOO y haga clic en el botón QUITAR. Siga las instrucciones para eliminar el controlador de la tableta.

<u>Macintosh:</u> en el menú IR, seleccione APLICACIONES y abra la carpeta BAMBOO. Haga doble clic en el icono ELIMINAR BAMBOO y seleccione el botón ELIMINAR EL SOFTWARE DE LA TABLETA. Introduzca su nombre de inicio de sesión y contraseña de administrador. Cuando se haya eliminado, haga clic en ACEPTAR.





68

FUNCIONES DEL LÁPIZ Y DE LA TINTA DIGITAL EN WINDOWS VISTA

3AM

Microsoft Windows Vista proporciona una amplia compatibilidad con los dispositivos de entrada con lápiz^{*}. Si utiliza Bamboo en un ordenador con Windows Vista, su experiencia mejorará gracias a una toma de notas más eficaz, al reconocimiento de la escritura manual, a la rápida navegación y a otras opciones de tinta digital diseñadas para ofrecerle resultados más rápidos e intuitivos con el lápiz.

- <u>Toma de notas</u>. Utilice el lápiz para tomar notas y realizar dibujos rápidos en Microsoft Journal. Journal actúa como un cuaderno físico, pero con las ventajas de una toma de notas digital. Puede elegir entre una gran variedad de lápices, marcadores y herramientas de resaltado, además de contar con un borrador (si se incluye en el producto) que se activa fácilmente a través del borrador del lápiz. Además, Journal incluye un potente motor de búsqueda que puede localizar incluso el contenido escrito a mano.
- <u>Reconocimiento de escritura manual</u>. Puesto que Windows Vista incluye potentes funciones de reconocimiento de escritura manual, puede utilizar el lápiz para introducir de forma rápida información escrita a mano en cualquier aplicación en la que el ordenador acepte la introducción de datos mecanografiados. Puede convertir el contenido escrito a mano en texto mecanografiado en cualquier momento.
- <u>Movimientos</u>. Utilice el lápiz para realizar movimientos sencillos en la tableta y crear así acciones personalizadas para la navegación, la edición y otras funciones. Para personalizar los gestos, seleccione la ficha GESTOS en el panel de control LÁPIZ Y DISPOSITIVOS DE ENTRADA.
- <u>Tinta digital en Microsoft Office 2007</u>. Utilice el lápiz para aprovechar todas las ventajas de las nuevas mejoras del marcado digital y las herramientas de tinta digital disponibles en las aplicaciones de Microsoft Office 2007 que se ejecutan en Windows Vista. Situadas en la ficha de REVISIÓN de las respectivas aplicaciones, estas herramientas proporcionan un conjunto eficaz de opciones de tinta digital. Para acceder de forma más rápida, puede añadir herramientas de tinta específicas a la barra de tareas de acceso rápido situada en la parte superior de cada aplicación.

Para aprovechar al máximo las ventajas del lápiz en Microsoft Windows Vista, asegúrese de leer la información del sistema, incluidas las herramientas de formación de Windows Vista y el Tablet PC tutorial (Tutorial de Tablet PC). Puede acceder a la formación sobre el lápiz de Tablet PC en el menú INICIO de Vista, seleccionando TODOS LOS PROGRAMAS, TABLET PC y la opción de ENTRENAMIENTO PARA EL USO DEL LÁPIZ DE TABLET PC.

Nota: Las siguientes soluciones del controlador de la tableta Wacom mejoran el rendimiento al dibujar en Vista:

- Las funciones Gestos y "Mantener pulsado para hacer clic con el botón derecho" de Vista están desactivadas en las aplicaciones gráficas que utilizan la API de Wintab.
- No existe sensibilidad a la presión en Journal y otras funciones de tinta en Vista cuando están desactivadas las funciones Gestos y "Mantener pulsado para hacer clic con el botón derecho" en el panel de control LÁPIZ Y DISPOSITIVOS DE ENTRADA de Vista.

* Las funciones del lápiz son compatibles con todas las versiones de Windows Vista excepto en Vista Home Basic.





69

ACERCA DEL PANEL DE ENTRADA DE TABLET PC DE WINDOWS VISTA



El Panel de entrada le permite utilizar escritura manual o un teclado en pantalla para introducir el texto directamente. Hay varias formas de iniciar el Panel de entrada:

- Haga clic en el icono del Panel de entrada que aparece cuando desplaza el cursor de la pantalla a la siguiente área de introducción de texto.
- Haga clic en la ficha del Panel de entrada situada en el borde izquierdo de la pantalla de visualización.
- Haga clic en el icono del Panel de entrada de Tablet PC que se encuentra en la barra de tareas de Windows. Si no puede ver el icono, haga clic con el botón derecho en la barra de tareas, seleccione BARRAS DE HERRAMIENTAS y PANEL DE ENTRADA DE TABLET PC.

Para personalizar el Panel de entrada:

- 1. En primer lugar, abra el Panel de entrada y, en la barra de menús, haga clic en HERRAMIENTAS.
- 2. Seleccione OPCIONES para abrir el cuadro de diálogo Opciones del Panel de entrada
- 3. Personalice la configuración del Panel de entrada según la forma de trabajo que desee.

Para obtener más información acerca del uso de Bamboo con Microsoft Windows Vista y Office 2007, consulte la documentación del sistema y las aplicaciones de Microsoft Office. Asegúrese de aprovechar todas las ventajas de las herramientas de formación de Windows Vista, incluido tutorial de Tablet PC, que Microsoft pone a su disposición.

También puede visitar el sitio Web de Wacom, www.wacom.eu/vista, para obtener más información acerca de cómo trabajar con el lápiz en Windows Vista.





ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

ESPECIFICACIONES GENERALES

Relación de aspecto	16:10
Resolución de las coordenadas, lápiz	100 lpmm (2540 lpp)
Resolución de la entrada por toque	4 lpmm (101,6 lpp)
Precisión, lápiz	+/- 0,25 mm (0,01 pulg.)
Precisión, toque	+/- 2 mm (0,08 pulg.)
Altura de detección del lápiz	16 mm (0,63 pulg.)
Altura de lectura con lápiz, media	7 mm (0,28 pulg.)
Velocidad de lectura, lápiz	133 puntos por segundo, máxima
Velocidad de lectura, toque	50 puntos por segundo, máxima
Pulsación de ExpressKeys	0,25 mm (0,01 pulg.), aproximadamente, si se incluye en el producto
Interfaz de comunicaciones	USB
Conector	USB tipo A
Longitud del cable	1,5 m (4,9 pies)
Requisitos de alimentación	5 V CC, 70 mA o menos, del puerto USB
Temperatura de funcionamiento	De 5 a 40 °C (de 41 a 104 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -15 a +55 °C (de 5 a 131 °F)
Humedad relativa de funcionamiento	De 30% a 80% sin condensación
Humedad relativa de almacenamiento	De 30% a 85% sin condensación
Certificaciones y conformidad	FCC Clase B, Industry Canada Clase B, CE, VCCI Clase B, BSMI, C-Tick, MIC, GOST-R, directiva sobre RoHS 2002/95/EC de la Unión Europea, RoHS de China

TABLETA BAMBOO TOUCH (MODELO CTT-460)



Peso

Área activa del toque (An x P) Dimensiones (An x P x Al)

125 x 85 mm (4,92 x 3,35 pulg.) 208,4 x 137,6 x 7,5 mm (8,21 x 5,42 x 0,30 pulg.) aproximadamente, sin incluir los pies de goma 210 g (0,46 lb), aproximadamente

TABLETA BAMBOO(MODELO CTH-460)



Área activa del toque (An x P) Área activa del lápiz (An x P) Dimensiones (An x P x Al)

125 x 85 mm (4,92 x 3,35 pulg.) 147,2 x 92,0 mm (5,80 x 3,62 pulg.) 248,2 x 176,1 x 8,5 mm (9,78 x 6,94 x 0,33 pulg.) aproximadamente, sin incluir el portalápices ni los pies de goma 360 g (0,79 lb), aproximadamente

70

Peso

Contenido

Índice

Contenido

Índice



LÁPIZ (MODELO LP-160E), PARA BAMBOO



Distancia de la punta del lápiz Niveles de presión Distancia de la punta del borrador Dimensiones (Al x P) Peso Tipo de punta del lápiz 1 mm (0,04 pulg.) o menos 1024 niveles 1 mm (0,04 pulg.) o menos 154 x 11,8 mm (6,06 x 0,46 pulg.) 15 g (0,53 oz.), aproximadamente Poliacetal (núm. pieza PSI-A057-01), negro

TABLETA PEQUEÑA BAMBOO FUN (MODELO CTH-461)



Área activa del toque (An x P) Área activa del lápiz (An x P) Dimensiones (An x P x Al) 125 x 85 mm (4,92 x 3,35 pulg.)
147,2 x 92,0 mm (5,80 x 3,62 pulg.)
248,2 x 176,1 x 8,5 mm (9,78 x 6,94 x 0,33 pulg.) aproximadamente, sin incluir el portalápices ni los pies de goma
420 g (0,92 libras), aproximadamente, con el cable incluido

Peso

TABLETA MEDIANA BAMBOO FUN (MODELO CTH-661)



Área activa del toque (An x P) Área activa del lápiz (An x P) Dimensiones (An x P x Al) 190 x 130 mm (7,48 x 5,12 pulg.)
216,48 x 137,0 mm (8,53 x 5,40 pulg.)
336,8 x 223,0 x 8,5 mm (13,27 x 8,79 x 0,33 pulgadas) aproximadamente, sin incluir el portalápices ni los pies de goma
740 g (1,63 libras), aproximadamente, con el cable incluido

Peso

LÁPIZ (MODELO LP-161E), PARA BAMBOO FUN



Distancia de la punta del lápiz1 mm (0,04 puNiveles de presión1024 nivelesDistancia de la punta del borrador1 mm (0,04 puDimensiones (Al x P)154 x 11,8 mmPeso15 g (0,53 oz.)Tipo de punta del lápizPoliacetal (núr

1 mm (0,04 pulg.) 1024 niveles 1 mm (0,04 pulg.) o menos 154 x 11,8 mm (6,06 x 0,46 pulg.) 15 g (0,53 oz.), aproximadamente Poliacetal (núm. pieza PSI-A057), blanco



Contenido

Índice



72

TABLETA BAMBOO PEN (MODELO CTL-460)



Área activa del lápiz (An x P) Dimensiones (An x P x Al)

Peso

147,2 x 92,0 mm (5,80 x 3,62 pulg.) 248,2 x 176,1 x 8,5 mm (9,78 x 6,94 x 0,33 pulg.) aproximadamente, sin incluir el portalápices ni los pies de goma 360 g (0,79 lb), aproximadamente

Peso

LÁPIZ (MODELO LP-160), PARA BAMBOO PEN



Distancia de la punta del lápiz Niveles de presión Dimensiones (Al x P) Peso Tipo de punta del lápiz

1 mm (0,04 pulg.) o menos 512 niveles 149 x 11,8 mm (5,87 x 0,46 pulg.) 13 gr (0,46 oz.), aproximadamente Poliacetal (núm. pieza PSI-A057-01), negro




73

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Para obtener más información sobre Bamboo y acerca de cómo sacar partido de todas las funciones del lápiz y la <u>tinta digital</u> en Microsoft Windows Vista, visite el sitio Web de Wacom de su zona:

EE.UU., Canadá, América Central y Sudamérica	http://www.wacom.com/productinfo
Europa, Oriente Medio y África	http://www.wacom.eu
Japón	http://tablet.wacom.co.jp
Asia-Pacífico (en inglés)	http://www.wacom-asia.com
China (chino simplificado)	http://www.wacom.com.cn
Corea del Sur	http://www.wacomkorea.com
Taiwán	http://www.wacom.com.tw
Tailandia	http://www.wacom-thai.com

PEDIDO DE PIEZAS Y ACCESORIOS

Consulte el archivo Léame de la tableta Wacom para saber con quién debe ponerse en contacto a la hora de adquirir piezas o accesorios en su zona.

También puede realizar lo siguiente:

- <u>Para adquirir piezas y accesorios en EE.UU. o Canadá</u>, llame al número +1.888.884.1870 (gratuito) o visite el sitio Web de Wacom en http://www.wacomdirect.com (sólo para EE.UU.).
- <u>Para adquirir piezas y accesorios en Europa</u>, llame al número: +49 (0)180.500.03.75 o envíe un correo electrónico a spareparts@wacom.eu, o visite el sitio Web de Wacom: http://www.wacom-shop.net.
 También es posible ponerse en contacto con su distribuidor o proveedor local o con el Servicio técnico a través del número correspondiente a su zona.
- <u>Para adquirir piezas y accesorios en Australia, Singapur, Taiwán y Corea</u>, visite: www.BuyWacom.com.au, www.BuyWacom.com.sg, www.BuyWacom.com.tw y www.BuyWacom.co.kr, respectivamente.
- Para adquirir piezas y accesorios en otros países, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor local.

Tenga en cuenta que no todas las piezas y accesorios están disponibles en todas las regiones.



Contenido

Índice



74

INTERFERENCIAS DE RADIO Y TELEVISIÓN

El equipo descrito en este manual genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia de radio. Si no se instala y usa adecuadamente (es decir, estrictamente de acuerdo con las instrucciones de Wacom), podrían producirse interferencias en la recepción de radio y televisión.

NOTA DE LA FCC

Este equipo cumple el apartado 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de la Clase B de acuerdo con el apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites se han diseñado para evitar las interferencias dañinas en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones que se proporcionan, puede causar interferencias que afecten a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Para determinar si el equipo está produciendo interferencias, desconéctelo del ordenador. Si la interferencia desaparece, es probable que se debiera al equipo.

Si el equipo causa interferencias en la recepción de radio o televisión, intente corregirlas adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Gire la antena de la radio o de la televisión hasta que desaparezca la interferencia.
- Aleje el equipo de la radio o la televisión.
- Enchufe el equipo y el ordenador a una toma que se encuentre en un circuito diferente al de la radio o la televisión.

Si lo considera necesario, consulte a su distribuidor autorizado de Wacom o a un técnico especialista en radio y televisión.

Los cambios o modificaciones realizados en este producto sin autorización de Wacom podrían anular la certificación FCC y negarle la autorización para utilizar el producto.

Consulte también Ministerio de Industria de Canadá (sólo Canadá) y Declaración de la CE.



Contenido

Índice



75

MINISTERIO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (SÓLO CANADÁ)

Industry Canada, Class B

3AM

"This Class (B) digital apparatus complies with Canadian ICES-003"

"Cet appareil numerique de la classe (B) est conforme a la norme NMB-003 du Canada."

DECLARACIÓN DE LA CE

Los modelos de tableta digitalizadora Bamboo™ de Wacom CTT-460, CTH-460, CTH-461, CTH-661, y CTL-460, han sido sometidos a pruebas y se ha demostrado que cumplen las siguientes normativas europeas armonizadas:

- EN55022 : 2006, clase B
- EN55024 : 1998+A1:2001+A2:2003

A partir de los resultados obtenidos en dichas pruebas, Wacom declara que el dispositivo mencionado anteriormente se ajusta a la Directiva 2004/108/EC y para que conste dicha conformidad provee a cada uno de los dispositivos con el emblema CE.

El dispositivo se debe instalar y poner en funcionamiento siempre de acuerdo con las instrucciones que se proporcionan en este manual.

Cualquier cambio o modificación realizado en este producto que no haya sido expresamente autorizado anulará esta declaración.



PRECAUCIONES

ADVERTENCIAS

No coloque ni deje la tableta ni el lápiz (si se incluye en el producto) al alcance de los niños. Un uso inadecuado del producto podría causar accidentes o daños personales. No permita que los niños se traguen la mina o el botón del lápiz. Si los niños mordieran la mina, el botón u otras piezas móviles del lápiz, estos podrían extraerse accidentalmente. Las piezas pequeñas como la mina, los recambios de la mina o el botón del lápiz pueden salirse por accidente y los niños podrían tragárselos.

76

76

No utilice la tableta en un sistema de control de instalaciones en el que sea necesaria una fiabilidad extremadamente alta. Puede provocar el funcionamiento erróneo de otros dispositivos electrónicos, u otros dispositivos pueden provocar que la tableta funcione de forma incorrecta.

Apague la tableta en los lugares en los que no está permitido el uso de dispositivos electrónicos. La tableta puede provocar que otros dispositivos electrónicos funcionen incorrectamente en lugares en los que no está permitido el uso de dispositivos electrónicos, como dentro de un avión. Por ello, asegúrese de apagar la tableta desenchufando del ordenador el conector USB del producto.

No desmonte la tableta ni el lápiz (si se incluye en el producto). No desmonte ni modifique en modo alguno la tableta ni el lápiz. Si lo hace, puede provocar generación de calor, ignición, descargas eléctricas u otros daños, incluidas lesiones. El desmontaje del producto invalidará la garantía.

Revise el producto para comprobar que los cables no estén dañados. Si observa que el cableado de la tableta está roto o dañado, existe la posibilidad de que se produzca un funcionamiento incorrecto del producto, descargas eléctricas o un incendio. Deje de utilizar el producto y póngase en contacto con el distribuidor local o con el centro de asistencia al cliente de Wacom de su zona.

No exponga este producto al agua ni a otros líquidos. Procure no derramar líquidos sobre la tableta o el lápiz (si se incluye en el producto). La exposición de este producto al agua u a otros líquidos puede provocar un funcionamiento incorrecto o una descarga eléctrica. Si el producto resulta expuesto al agua o a otros líquidos, desconecte el conector USB. Si el producto incorpora un cable de corriente, desconéctelo de la red eléctrica. Apague el ordenador. A continuación, desconecte los cables que queden entre la tableta y el ordenador. Deje de utilizar el producto y póngase en contacto con el distribuidor local o con el centro de asistencia al cliente de Wacom de su zona.

No introduzca materiales extraños en el puerto USB ni en ninguna otra abertura de este producto. Si se introduce un objeto metálico u otro material extraño en el puerto USB o en otra abertura de este producto, éste podría funcionar de forma incorrecta, quemarse, o producir una descarga eléctrica.

Consulte también precauciones.



77

PRECAUCIONES

No coloque ni utilice este producto en una superficie o área de trabajo inestables. No coloque este producto en una superficie poco firme, inclinada o con vibración, ya que se podría caer y provocar daños en el producto o lesiones a personas.

Al limpiar la tableta, apague la unidad; para ello, desenchufe el conector USB entre la tableta y el ordenador. Se puede producir una descarga eléctrica si intenta limpiar el producto mientras está conectado al ordenador.

Más precauciones relacionadas con la tableta:

- Si el producto incluye un lápiz, no presione con fuerza la punta del lápiz, el borrador ni los botones, ya que puede reducir la duración de la punta del lápiz o provocar que funcione incorrectamente.
- Si el producto cuenta con un lápiz y se utiliza una mina distorsionada o curvada, el lápiz podría no funcionar correctamente. Por consiguiente, no aplique una fuerza excesiva al utilizar el lápiz.
- Si el producto cuenta con un lápiz, una mina diferente a las diseñadas específicamente por Wacom para la herramienta de entrada con lápiz puede provocar un funcionamiento incorrecto del producto.
- Si utiliza el portalápices, para evitar dañar el lápiz (si se incluye en el producto), no aplique una fuerza excesiva al insertar o retirar el lápiz del portalápices. No deje el lápiz en el portalápices en una posición en que la punta, los botones o el borrador del lápiz queden pulsados continuamente.
- No frote, raspe ni aplique líquido al portalápices (si se incluye en el producto), puesto que podría deshilacharse o decolorarse.
- No coloque objetos metálicos sobre este producto cuando se esté utilizando, ya que pueden causar interferencias, utilización incorrecta o un funcionamiento erróneo del producto.

Consulte también advertencias.

LICENCIA Y GARANTÍAS

3AM

(EN TODO EL MUNDO, EXCEPTO EUROPA, ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO)

LICENCIA DEL SOFTWARE

Este documento legal es un Acuerdo entre usted, el usuario final, y Wacom Technology Corporation (Wacom).

1. Concesión de licencia. El producto adjunto incluye programas para ordenador insertados en el soporte de la firma y va acompañado de disquete o CD-ROM (el "software"). Se concede una licencia sobre el Software, no su propiedad, sólo para su uso con productos Wacom bajo los términos de esta licencia y Wacom se reserva cualquier derecho que no se otorgue explícitamente. Wacom le otorga derecho no exclusivo para utilizar esta copia del Software en combinación con un producto Wacom en una única ubicación.

2. Propiedad del software. Aunque puede poseer el producto en el que se graba originalmente el software, Wacom mantiene la propiedad del software. Deberá reconocer que el Software es propiedad de Wacom y contiene información inédita, confidencial y valiosa desarrollada o adquirida por Wacom con gran coste, incluidos algoritmos de procesamiento de datos, innovaciones y conceptos. El Software está protegido por leyes de copyright y otras leyes federales y estatales. El usuario se compromete a realizar todos los esfuerzos posibles para evitar la reproducción, distribución, revelación, uso o publicación del Software sin autorización.

3. Restricciones de copia. La copia del software sin autorización está explícitamente prohibida.

4. Restricciones de uso. No se puede desensamblar, cambiar el ensamblaje, desmontar ni cambiar la ingeniería del software.

5. Finalización. Esta licencia tiene efecto hasta que finalice. Esta licencia finalizará automáticamente sin notificación de Wacom si no cumple cualquiera de las disposiciones de la misma.

6. Varios. Esta licencia se rige por las leyes de Estados Unidos de América y el estado de Washington excepto en la zona de Asia-Pacífico, y por las leyes de Japón en la zona de Asia-Pacífico.

GARANTÍA LIMITADA

Wacom garantiza al comprador original y consumidor del producto la ausencia de defectos en materiales y mano de obra del producto, excepto el software, el portalápices y los artículos consumibles como las minas. Esto se aplicará en condiciones de uso y funcionamiento normales durante un (1) año a partir de la fecha de la compra original, siempre que se demuestre con una copia del recibo y del registro con Wacom en un plazo de 30 días a partir de la compra.

Se otorga licencia para el Software "tal cual". Wacom no otorga ninguna garantía en cuanto a calidad o rendimiento. Wacom no puede garantizar un servicio ininterrumpido ni la subsanación de posibles errores.

Si se descubre un defecto en el producto, excepto en el Software, dentro del período de garantía, se debe poner en contacto con el servicio técnico de Wacom por teléfono, correo electrónico o fax para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de mercancía) e instrucciones para enviar el producto a una ubicación de servicio designada por Wacom. Deberá enviar el producto, pagando los gastos de envío, a la ubicación de servicio designada, acompañado del número de autorización de devolución (RMA), nombre, dirección y número de teléfono, prueba de la fecha de compra y una descripción del defecto. Wacom pagará la devolución que enviará por United Parcel Service (UPS) o por un servicio equivalente que Wacom elija.



78

78



La única obligación y exclusiva responsabilidad de Wacom con arreglo a esta garantía consistirá en reparar o sustituir, a elección de Wacom, el producto defectuoso o piezas del mismo de las que se haya notificado a Wacom durante el período de garantía, siempre y cuando el usuario se haga responsable de (i) el coste de transporte del producto a la ubicación de servicio designada y (ii) toda pérdida o daño que el producto pudiere sufrir durante dicho transporte.

79

79

Wacom no tendrá la obligación de reparar ni sustituir el producto si el fallo del producto se debe a un accidente, uso indebido o inadecuado, negligencia o modificación o reparación no autorizados, o si el producto no ha sido manipulado o almacenado de acuerdo con las instrucciones de Wacom.

Los materiales como descripciones, dibujos, especificaciones, muestras, modelos, boletines o materiales similares utilizados en relación con la venta del producto no podrán ser interpretados como garantía explícita de que el producto se ajustará a, o cumplirá, los requisitos del cliente.

A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA DESCRITA ANTERIORMENTE, WACOM NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA PARA ESTE PRODUCTO. NINGUNA INFORMACIÓN O CONSEJO VERBAL O ESCRITO QUE DÉ WACOM, SUS REPRESENTANTES, DISTRIBUIDORES, AGENTES O EMPLEADOS CREARÁ UNA GARANTÍA O EN NINGÚN CASO AMPLIARÁ EL ÁMBITO DE LA PRESENTE GARANTÍA Y EL USUARIO NO PODRÁ BASARSE EN DICHA INFORMACIÓN O CONSEJO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y PUEDE TENER OTROS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

WACOM LIMITA LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA LEGALMENTE IMPLÍCITA, INCLUIDAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA DE WACOM. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SEA APLICABLE EN SU CASO.

NI WACOM NI OTRA PERSONA IMPLICADA EN LA CREACIÓN, PRODUCCIÓN O ENTREGA DE ESTE PRODUCTO SERÁN RESPONSABLES POR DAÑO ALGUNO YA SEA DIRECTO, RESULTANTE O INDIRECTO (INCLUIDOS DAÑOS DE PÉRDIDA DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL Y SIMILARES) QUE SURJA DEL USO O INCAPACIDAD PARA USAR DICHO PRODUCTO, AUNQUE SE HAYA AVISADO A WACOM DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS RESULTANTES, POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SEA APLICABLE EN SU CASO.

En caso de que alguna de las limitaciones anteriores no se pueda cumplir, la responsabilidad de Wacom por cualquier daño causado al usuario o a cualquier parte no excederá el precio de compra, sin tener en cuenta la forma de la reclamación.

Esta garantía limitada se regirá por las leyes de los Estados Unidos de América y el estado de Washington.

Esta garantía limitada es válida y sólo se aplica a productos adquiridos y utilizados dentro de EE.UU. (y sus territorios o posesiones) y Canadá.

SERVICIO DE GARANTÍA EN EE.UU. Y CANADÁ

Para obtener servicio de garantía en EE.UU. o Canadá, póngase en contacto con:

Centro de atención al cliente de Wacom

Teléfono: +1.360.896.9833

Formulario de consultas por correo electrónico: http://www.wacom.com/productsupport/email.cfm



GARANTÍA PARA VENTAS FUERA DE EE.UU. Y CANADÁ

Para productos adquiridos o utilizados fuera de Estados Unidos y Canadá, en caso de descubrimiento de un defecto en el producto, excepto en el Software, debe ponerse en contacto con el representante o distribuidor local dentro del período de garantía. En todos los demás sentidos, los términos de la garantía, según se han establecido anteriormente, se aplican a dichas ventas.

Servicio técnico de Wacom en Asia-Pacífico (excepto en Japón y China)

Puede encontrar información detallada sobre la política de la garantía y el registro del producto en Asia-Pacífico en http://www.wacom-asia.com

Para obtener asistencia técnica o servicio de garantía en el sureste de Asia, Oceanía y Taiwán, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Wacom.

Aquí encontrará los números de teléfono correspondientes: http://www.wacom-asia.com/support/contact

Si tiene alguna pregunta relacionada con el presente Acuerdo, o desea ponerse en contacto con Wacom por cualquier otra razón, escriba a la siguiente dirección:

EN NORTEAMÉRICA Y SUDAMÉRICA PÓNGASE EN CONTACTO CON:

Wacom Technology Corporation 1311 S.E. Cardinal Court Vancouver, Washington 98683 EE.UU.

EN ASIA-PACÍFICO, PÓNGASE EN CONTACTO CON:

Wacom Co., Ltd. Oficina de Asia-Pacífico Harmony Tower 18F, 1-32-2 Hon-Cho, Nakano-Ku, Tokio 164-0012 Japón EN JAPÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON:

Wacom Co., Ltd. 2-510-1 Toyonodai Otone-Machi, Kitasaitama-Gun Saitama, 349-1148 Japón

EN CHINA CONTINENTAL (EXCEPTO HONG KONG), PÓNGASE EN CONTACTO CON:

80

Wacom China Corporation Unit 2807, 28th Floor, SK Tower No 6 Jia, Jianguomenwai Avenue, Beijing, 100022, China Correo electrónico: support@wacom.com.cn





81

CONDICIONES DE LA GARANTÍA DE LICENCIA (EUROPA, ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO)

ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE

Información importante para el cliente

3AM

La entrega de este producto incluye programas informáticos protegidos por copyright ("software"), que son propiedad intelectual inalienable de WACOM Europe GmbH ("WACOM"). Dicho software es un componente integrante del producto, y se encuentra incluido en el soporte de datos asociado. El software de WACOM y los derechos de uso asociados al mismo no se incluyen en la compra de este producto en el distribuidor minorista. WACOM le garantiza a usted, el usuario, el derecho a utilizar el software sólo de acuerdo con las condiciones estipuladas en este acuerdo de licencia del software. Al adquirir este producto acepta las condiciones de licencia siguientes.

Condiciones de uso del software

WACOM otorga al usuario una licencia no exclusiva y personal para utilizar el software sólo en combinación con este producto y con objeto de un funcionamiento correcto del mismo. Esta licencia sólo será transferible a terceros junto con el producto.

El uso de este software incluye la copia permanente o temporal del software, mediante carga, visualización, exportación, transmisión o almacenamiento, con objeto de exportar los comandos y los datos que contiene u observar, investigar o comprobar las funciones del software.

El cliente no podrá otorgar licencia, arrendar ni prestar el software a terceros, ni permitir a éstos acceder al software de ningún otro modo. El cliente no podrá copiar, modificar, transferir ni editar el software sin el consentimiento previo por escrito de WACOM. Las únicas excepciones a esta norma son los procedimientos necesarios para crear una copia de seguridad y los casos destacados en la sección 2.

El cliente no podrá llevar a cabo desmontaje alguno de la ingeniería, ni decompilar ni separar el paquete del software, ni intentar por ningún otro medio descubrir el código fuente del software. Esta restricción continuará siendo aplicable tras la terminación del presente contrato. Si el software contiene interfaces relacionados con otros programas no compatibles con WACOM, WACOM deberá proporcionar al cliente la información necesaria cuando éste así lo solicite, siempre que el cliente pueda demostrar su derecho de uso del software y acepte cargar con los gastos de copia y envío.

WACOM Y SUS PROVEEDORES NO OFRECEN GARANTÍA ALGUNA DEL RENDIMIENTO DEL SOFTWARE NI DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS MEDIANTE EL MISMO. WACOM Y SUS PROVEEDORES, NO OFRECEN SEGURO NI GARANTÍA ALGUNA (NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DERIVADAS DE UNA RELACIÓN EMPRESARIAL, DE LA PRÁCTICA COMERCIAL O DE DISPOSICIONES LEGALES O LEGISLACIÓN CONSUETUDINARIA) CON RESPECTO A LA CAPACIDAD DE COMERCIALIZACIÓN, AUSENCIA DE DEFECTOS DE TÍTULO O UTILIDAD DEL SOFTWARE.

WACOM Y SUS PROVEEDORES NO ACEPTARÁN RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS, DEMANDAS O COSTES DE ÍNDOLE ALGUNA, NI POR DAÑOS RESULTANTES, DAÑOS COLATERALES, ACCIDENTALES, INDIRECTOS O PENALES, DAÑOS PARTICULARES U OTROS DAÑOS, NI DEMANDAS NI SOLICITUDES DE INDEMNIZACIÓN POR BENEFICIOS REDUCIDOS O PÉRDIDAS. ESTA NORMA SERÁ ASIMISMO DE APLICACIÓN PARA LOS REPRESENTANTES DE WACOM QUE FUERAN CONSCIENTES PREVIAMENTE DE LA POSIBILIDAD DE DICHAS PÉRDIDAS, DAÑOS, DEMANDAS, COSTES O SOLICITUDES POR PARTE DE TERCEROS.



Las limitaciones de responsabilidad existentes no son aplicables en el caso de la asunción de garantías explícitas, ni el caso de comportamiento fraudulento por parte de WACOM, así como no lo son en el caso de daños producidos por un comportamiento negligente intencionado por parte de WACOM, desde daños que puedan causar la muerte, daños personales o enfermedades hasta disposiciones legales vinculantes. En caso de negligencia leve, WACOM y sus proveedores serán responsables únicamente si se incumplieran las obligaciones contractuales esenciales. No obstante, cuando se incumplan dichas obligaciones contractuales esenciales, la responsabilidad quedará limitada a los daños típicos de este tipo de contrato, que WACOM determinará a la finalización del contrato basándose en los riesgos conocidos y en las circunstancias del momento. Las demandas por beneficios reducidos o gastos evitados, demandas de indemnización de terceros o demandas por cualquier otro daño resultante tampoco serán aplicables en este caso.

82

82

Esta licencia se regirá por las leyes de la República Federal Alemana. No obstante, se excluye explícitamente la aplicabilidad de la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos de compraventa internacional de mercaderías. Krefel es el único municipio con jurisdicción para todas las demandas surgidas de la presente relación contractual, y todas las disputas entre las partes como fruto de la formación, tratamiento o terminación de la relación contractual, siempre que el cliente sea un comerciante, una entidad jurídica sometida a la legislación pública o un fondo especial sometido a la legislación pública.

El acuerdo de jurisdicción será asimismo aplicable a los clientes cuyo ámbito legal habitual no sea Alemania. El acuerdo de jurisdicción tampoco será aplicable si, debido a las disposiciones legales, ha de establecerse un único ámbito de jurisdicción distinto para el caso. Además, WACOM está autorizado a emprender procesos judiciales contra la sede del cliente.

La presente licencia constituye el acuerdo contractual entre las partes en su totalidad, y anula a cualquier otro contrato o acuerdo verbal o escrito. La presente licencia sólo podrá modificarse mediante un contrato escrito y firmado. Si una de las disposiciones de las condiciones de la presente licencia resultara nula, ello no afectará a la validez del resto de las disposiciones, ni en parte ni en su totalidad. Si una de las disposiciones no fuese válida, se aplicaría en su lugar la regulación legal permisible más similar a la no válida.

GARANTÍA LIMITADA

Como comprador inicial, WACOM le garantiza que, siempre que lo use para su objetivo original, el hardware del producto se mantendrá sin defectos materiales y errores de procesamiento durante un periodo de garantía de DOS (2) AÑOS y los productos de Cintiq quedarán garantizados por un periodo de TRES (3) AÑOS, a contar desde la fecha de adquisición y siempre que el producto no haya sido usado con anterioridad a dicha fecha. Los defectos en las partes sometidas a desgaste (p. ej. las puntas de los lápices) a consecuencia del desgaste normal quedan exentos de garantía. Además, WACOM garantiza que los soportes de datos entregados con el producto no presentarán defectos materiales ni errores de procesamiento durante un periodo de SEIS (6) MESES a partir de la fecha de adquisición.

Si se descubriese que el producto (excepto el software) presenta defecto alguno, debe devolverse inmediatamente al establecimiento de compra en su embalaje original, dentro del periodo de garantía, junto con su nombre, dirección y número de teléfono, una descripción del problema y una copia del recibo original. El cliente será responsable de cualquier posible daño o pérdida del producto durante su traslado con el objetivo anteriormente citado. Según las disposiciones de la presente garantía, WACOM sólo reparará o sustituirá el producto defectuoso a su discreción en los casos en que se demuestren los defectos y se envíe el producto dentro del plazo de garantía.

WACOM no se verá obligado a reparar o sustituir el producto si: (a) los daños en el producto son resultado de un accidente, falta de uso, uso inadecuado, negligencia o alteración o reparación no autorizada; (b) el producto no se ha manipulado o almacenado según las instrucciones de WACOM; (c) los daños son resultado del desgaste normal; (d) se ha borrado o resulta ilegible el número de serie asignado por WACOM.

Si al revisar una solicitud a tenor de la presente garantía resultase que el producto se encuentra fuera del periodo de garantía, o no lo cubre la garantía, o si el producto no presentase defecto alguno, corresponderá al usuario el abono de los costes de comprobación o reparación.

Cualquier descripción, dibujo, especificación, muestra, modelo, notificación o material similar suministrado en relación con la compra del producto, no se considerará garantía explícita del que el producto corresponde con o cumple los requisitos del cliente.

Índice

83

83

Si este producto presentase defecto alguno, el comprador tendrá derecho a interponer una demanda legal al proveedor por responsabilidad por defecto. Estos derechos legales frente al proveedor no quedan limitados por la garantía existente. La garantía dota al cliente de numerosos derechos adicionales sujetos a las condiciones estipuladas en el presente documento.

La presente garantía limitada será de aplicación si la sede del proveedor se encuentra en la UE o en Islandia, Noruega, Jersey, Suiza, Rusia, Ucrania, Croacia, Serbia, Túnez, Turquía, Siria, Líbano, Jordán, Israel, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irán o Sudáfrica.

La concesión de la presente garantía limitada se regirá por la legislación de la República Federal Alemana. No obstante, se excluye explícitamente la aplicabilidad de la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos de compraventa internacional de mercaderías. Krefel es el único municipio con jurisdicción para todas las demandas surgidas de la presente relación contractual, y todas las disputas entre las partes como fruto de la formación, tratamiento o terminación de la relación contractual, siempre que el cliente sea un comerciante, una entidad jurídica sometida a la legislación pública o un fondo especial sometido a la legislación pública.

El acuerdo de jurisdicción será asimismo aplicable a los clientes cuyo ámbito legal habitual no sea Alemania. El acuerdo de jurisdicción tampoco será aplicable si, debido a las disposiciones legales, ha de establecerse un único ámbito de jurisdicción distinto para el caso. Además, WACOM está autorizado a emprender procesos judiciales contra la sede del cliente.

Si una de las disposiciones de las condiciones de la presente garantía limitada resultara nula, ello no afectará a la validez del resto de las disposiciones, ni en parte ni en su totalidad. Si una de las disposiciones no fuese válida, se aplicaría en su lugar la regulación legal permisible más similar a la no válida.

Si tiene alguna pregunta acerca del contrato o le gustaría ponerse en contacto con WACOM por cualquier otro motivo, contacte con nosotros por correo en la siguiente dirección:

WACOM Europe GmbH Europark Fichtenhain A9 47807 Krefeld ALEMANIA





GLOSARIO

Aceleración del ratón. Ajuste que permite definir la aceleración del cursor de la pantalla cuando el lápiz está en modo ratón.

Ampliar. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar la tableta con dos dedos bastante unidos. Sin dejar de tocar la superficie de la tableta, separe los dedos.

Aplicación apta para borrar. Aplicación de software con compatibilidad incorporada para el borrador del lápiz. Estas aplicaciones utilizan el borrador de muchas maneras distintas, en función de lo que más sentido tenga para la aplicación en cuestión.

Aplicación sensible a la presión. Cualquier aplicación que admita la introducción de datos sensible a la presión.

Área activa. El área de navegación y dibujo de la tableta Bamboo donde se detecta la entrada por toque o con lápiz. Consulte <u>sensor de toque</u>.

Aspecto. La proporción entre la dimensión vertical y horizontal de la tableta o pantalla.

Cursor de la pantalla. Cursor que aparece en la pantalla de visualización. Los cursores de la pantalla tienen distintas formas (como, por ejemplo, forma de I, flecha o cuadro), según la aplicación que se esté ejecutando.

Deslizar. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar la superficie de la tableta con dos dedos y moverlos en la misma dirección a una velocidad relativamente rápida.Fuerza del clic. La cantidad de fuerza que debe aplicar a la punta del lápiz para que se produzca un clic.

Desplazar. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar la superficie de la tableta con dos dedos y moverlos en la misma dirección.

Distancia de doble clic. La distancia máxima (en píxeles de la pantalla) a la que el cursor de la pantalla puede moverse entre clics y aún aceptarse como un doble clic. Si aumenta la distancia de doble clic, hará doble clic con mayor facilidad, pero puede provocar un retraso en los trazos de líneas en algunas aplicaciones.

Entrada con lápiz. Método para controlar el ordenador utilizando el lápiz sobre la tableta Bamboo.

Entrada por toque. Método para interactuar con el ordenador simplemente colocando la punta de los dedos sobre la tableta Bamboo.

ExpressKeys, MANO DERECHA. Ajuste de la tableta que orienta las ExpressKeys hacia la izquierda de la tableta.

ExpressKeys. Teclas de control personalizables que se encuentran en la tableta Bamboo.

ExpressKeys, MANO IZQUIERDA. Ajuste de la tableta que orienta las ExpressKeys hacia la derecha de la tableta.

Girar. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar la tableta con dos dedos ligeramente separados y moverlos (girarlos) en sentido circular o moverlos en direcciones opuestas. También puede mantener un dedo fijo y mover el otro dedo alrededor del dedo estático.

Ir. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar y mover un solo dedo por la superficie de la tableta.

KTKT

85

Journal. Aplicación de Microsoft Windows que imita un diario físico de forma electrónica, pero con las ventajas de la toma de notas digital. Por ejemplo, puede crear bocetos rápidamente y tomar notas escritas a mano que puede convertir en texto y enviar a sus compañeros. Journal incluye una gran variedad de herramientas de resaltado, marcadores y lápices, además de un borrador que se activa fácilmente en el extremo del borrador (si se incluye en el producto) del lápiz. Además, se puede realizar una búsqueda del contenido escrito a mano en Journal.

Menú emergente. Menú definido por el usuario que muestra una lista de funciones de pulsación de tecla y otras acciones que puede realizar. Puede personalizar los botones del lápiz para ver este menú. Está disponible para los modelos de tableta configurados tanto para entrada por toque como con lápiz.

Mina. Punta sustituible del lápiz.

Modificador. Las teclas de modificación son, entre otras, MAYÚS, ALT y CTRL para Windows o MAYÚS, CTRL, COMANDO y OPCIÓN para Macintosh. Puede personalizar los botones del lápiz o la tableta Bamboo para simular una tecla de modificación.

Modo lápiz. Método de entrada con lápiz para posicionar el cursor de la pantalla. Allá donde sitúe el lápiz en la tableta Bamboo, el cursor de la pantalla saltará al punto correspondiente de la pantalla. Esto es lo que se conoce como posicionamiento absoluto y es el ajuste predefinido del lápiz. Además, el MODO LÁPIZ permite posicionar rápidamente el cursor de la pantalla sin tener que encontrarlo primero y después moverlo por el escritorio. Consulte también Modo ratón.

Modo ratón. Método para posicionar el cursor de la pantalla. Si coloca el lápiz en la tableta Bamboo, puede desplazar el cursor de la pantalla con una acción de "recoger y deslizar" parecida a la que se realiza al utilizar un ratón convencional. Esto se llama posicionamiento relativo. Consulte también Modo lápiz.

Panel de entrada de Tablet PC (PET). El Panel de entrada de Tablet PC de Microsoft Windows Vista le permite utilizar el lápiz para crear notas escritas a mano o trabajar con un teclado en pantalla. El Panel de entrada convierte dinámicamente la escritura manual en texto. La información que cree podrá insertarse en otros documentos, hojas de cálculo o ilustraciones. Consulte también las funciones del <u>lápiz y de la tinta digital en Windows Vista</u>.

Píxel. La unidad de medida más pequeña de la pantalla del monitor.

Proximidad. Altura sobre el <u>área activa</u> de la tableta desde donde se detecta el lápiz. Consulte también <u>posicionamiento</u>.

Proyección. Relación entre la posición del lápiz en la tableta Bamboo y la posición del cursor en la pantalla del monitor.

Puntear. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar y levantar un solo dedo en la tableta.



Reducir. Movimiento utilizado durante la <u>navegación táctil</u>. Tocar la tableta con dos dedos ligeramente separados. Sin dejar de tocar la superficie de la tableta, acercarlos el uno al otro.

86

86

Sensible a la presión. Una cualidad de la punta y el borrador del lápiz (si se incluye en el producto) que detecta la cantidad de presión que se está aplicando. Se utiliza para crear trazos naturales de lápiz, pincel y borrador en aplicaciones que son sensibles a la presión.

Sensor de toque. Área de navegación de la tableta Bamboo donde se detecta la entrada por toque. El sensor de toque se encuentra dentro del área activa, y no acepta entrada por lápiz.

Tinta digital. Amplia categoría que normalmente describe el contenido escrito a mano que se ha creado utilizando el lápiz en el ordenador. Los contenidos escritos a mano pueden ser bocetos, anotaciones o escritura manual. La escritura manual se puede convertir de forma opcional en texto mecanografiado o, simplemente, se puede dejar tal cual para poder utilizarla con su formato original. En función del sistema y de los ajustes de las aplicaciones, el texto escrito a mano con tinta digital podrá convertirse al momento o más tarde.

USB. Universal Serial Bus (bus serie universal). Estándar de interfaz de hardware para conectar dispositivos periféricos de ordenador. Los puertos USB admiten la conexión o desconexión durante el funcionamiento, lo que permite conectar o desconectar un dispositivo USB sin apagar el ordenador.

Velocidad del ratón. Ajuste que permite definir la velocidad a la que se moverá el cursor de la pantalla cuando el lápiz esté en modo ratón.

Wintab. Interfaz estándar utilizada por aplicaciones de Windows para recibir información de tabletas. En Windows, Bamboo admite todas las aplicaciones compatibles con Wintab.



BAMBOO

Índice

ÍNDICE

Accesorios y piezas, pedido	
Acerca del manual	5
Advertencias	76
Ajustes, panel de control	36
Área activa, información	15
Área de trabajo, configuración	12
Arrastre, con el lápiz	30
Bamboo	
características del producto	7
cuidados	66
entrada con lápiz	27
entrada por toque	18
funciones básicas de las ExpressKeys	26
la experiencia del lápiz	27
la experiencia táctil	18
matriz de las tabletas	7
personalización	35
problemas con	54
resolución de problemas	54
uso	18
Borrar con el lápiz	33
Características	
lápiz	11
modelos de lápiz	10
modelos táctiles	8
modelos táctiles y de lápiz	9
portalápices	11
Comprobación	
lápiz	56
tableta	55
Condiciones medioambientales	
Cuidados, de Bamboo	66

Declaración de la CE	75
Desactivación de la entrada por toque	40
Descargas de controladores, obtención	
Descripción general, panel de control	36
Desinstalación del software de la tableta	67
Dibujar anlicando presión	32
Distancia de doble clic, personalización	42
Doble clic, cómo bacer	30
Elercicio de coordinación entre olos y mano	34
Ejercicio de coordinación entre ojos y mano	12
Escala y proporciones	45
Escribir con presión	32
Especificaciones	02
generales	70
lániz, para Bamboo	71
lápiz, para Bamboo Fun	71
lápiz, para Bamboo Pen	72
producto	70
tableta Bamboo	70
tableta Bamboo Pen	72
tableta Bamboo Touch	70
tableta mediana Bamboo Fun	71
tableta pequeña Bamboo Fun	71
ExpressKevs	
aiuste de funciones	39
funciones básicas	26
personalización	26
USO	26
Funciones de los botones	50
Funciones de tinta digital	68
Funciones, botones	50
Hacer clic, con el lápiz	30

| 🗭 🌰

Información, producto	73
Interferencias, radio y televisión	74
Lápiz	
arrastre	30
borrar	33
botones	
personalización	43
uso	31
características	11
comprobación	56
dibujar aplicando presión	32
doble clic	30
entrada, personalización	34
escribir con presión	32
hacer clic	30
la experiencia	27
mina, sustitución	66
personalización	41
posicionamiento con	28
problemas con la entrada, resolución	59
punta, sustitución	66
señalar con	28
sujeción	27
uso	27
botones del lápiz	31
sobre la tableta	28
velocidad, ajuste	48
Manual	
acerca de	5
navegación	6
Menú emergente, personalización	49
Mina, sustitución	66
Monitores, trabajar con varios	17
Navegación por el manual	6
Navegación, personalización para la entrada por toque	37
Nota de Industry Canada	75
Nota de la FCC	74
Opciones de servicio técnico	63

Orientación	
configuración para la tableta	14, 39
Panel de control	
apertura	35
descripción general	36
funciones básicas	17
Panel de entrada de Tablet PC, acerca de	69
Pedido de piezas y accesorios	73
Personalización	
Bamboo	35
distancia de doble clic	42
ExpressKeys	26
funciones	39
funciones de los botones	50
lápiz	41
aceleración en modo ratón	48
botones	43
entrada	34
velocidad en modo ratón	48
menú emergente	49
orientación de la tableta	39
sensibilidad de la punta	42
sensibilidad del borrador	42
toque	
entrada	37
funciones	38
Piezas y accesorios, pedido	73
Portalápices	11
Posicionamiento, con el lápiz	28
Precauciones	76, 77
Presión	
dibujar aplicando	32
escribir con	32
Problemas específicos de Macintosh, resolución de problemas	61
Problemas específicos de Windows, resolución de problemas	60
Problemas generales, resolución de problemas	57
	•

Problemas, con Bamboo	54
Producto	
características	7
especificaciones	70
información	73
Proporciones y escala	45
Proyección	
en varios monitores	17
tableta	44
Punta	
personalización de sensibilidad	42
sustitución	66
Radio y televisión, interferencias	74
Resolución de problemas	54
problemas con la entrada con lápiz	59
problemas con la entrada por toque	58
problemas específicos de Macintosh	61
problemas específicos de Windows	60
problemas generales	57
tablas	57
Señalar, con lápiz	28
Sensibilidad del borrador, personalización	42
Software	
descargas de controladores	64
desinstalación	67
Sonido del clic	30
Sujeción del lápiz	27
Tableta	
almacenamiento	66
características de los modelos de lápiz	10

características de los modelos táctiles	8
características de los modelos táctiles y de lápiz	9
comprobación	55
configuración de la orientación	14
escala y proporciones	45
ExpressKeys	26
matriz de características	7
orientación, ajuste	39
proyección	44
área	45
de parte del área de la pantalla	46
de parte del área de la tableta	47
en varios monitores	17
tracción	44
Toque	
acciones básicas	20
ajuste de la velocidad táctil	37
ajuste de las características de navegación	37
ajuste de las funciones táctiles	38
desactivación	40
entrada, personalización	37
la experiencia	18
movimientos	23
navegación por	19
opciones	19
personalización	25
problemas con la entrada, resolución	58
velocidad, ajuste	37
Tracción, tableta	
Uso de Bamboo	18





90

OFICINAS INTERNACIONALES DE WACOM

WACOM TECHNOLOGY CORPORATION

1311 S.E. Cardinal Court Vancouver, WA 98683 EE.UU. Teléfono: +1.360.896.9833 Fax: +1.360.896.9724

<u>WACOM CO., LTD.</u> División de marketing y ventas de Japón Harmony Tower 21F, 1-32-2 Hon-Cho, Nakano-Ku, Tokio 164-0012 Japón

Internet: http://tablet.wacom.co.jp

WACOM CHINA CORPORATION

Unit 2807, 28th Floor, SK Tower No 6 Jia, Jianguomenwai Avenue, Beijing, 100022, China Internet: http://www.wacom.com.cn

WACOM AUSTRALIA PTY. LTD.

Unit 8, Stage 1 Cumberland Green 2-8 South Street Rydalmere NSW 2116 Australia Teléfono: +61.2.9422.6700 Fax: +61.2.9420.2272

WACOM TAIWAN INFORMATION CO., LTD.

Suite 605, 6th floor, No. 205 Tun-Hwa North Road Taipei, 105 Taiwan Teléfono: +886.2.2712.2675 Fax: +886.2.2712.9789

WACOM EUROPE GMBH

Europark Fichtenhain A9 47807 Krefeld Alemania Teléfono: +49.(0)2151.3614.0 Fax: +49.(0)2151.3614.111

WACOM CO., LTD.

División de marketing y ventas de Asia-Pacífico Harmony Tower 18F, 1-32-2 Hon-Cho, Nakano-Ku, Tokio 164-0012 Japón Teléfono: +81.3.5309.1513 Fax: +81.3.5309.1514

WACOM KOREA CO., LTD.

25th Floor DMC iaan Sangam 2nd Complex, 1653, Sangam-dong, Mapo-gu, Seúl, Corea, 121-270 Corea del Sur Teléfono: +82.2.557.3894 Fax: +82.2.557.3895

WACOM SINGAPORE PTE. LTD.

3 Bishan Place, CPF Bishan Building #06-08 Singapur 579838 Teléfono: +65.6258.8640 Fax: +65.6258.8697



Índice

